

萬國新史 上編

三

和書門			
冊	架	函	號
一	一	一	四
四	二	四	一
			二
			七
			四

內閣文庫	
和書類	四三七一四
冊	一四
架	一八
函	五
號	八

內閣文庫	
番號	和 42714
冊數	14 (3)
函號	185 416



A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak



箕作麟祥纂輯

萬國新史

東京 玉山堂發兌

教部省
文庫印

圖書
大庫

萬國新史上篇卷之三

目錄

第六回 從一千八百九十四年

佛蘭西帝國記第一

第七回 從一千八百九十二年

佛蘭西帝國記第二

萬國新史

上篇目錄



萬國新史 一編目録

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

萬國新史上篇卷之三

箕作麟祥 纂緝

第六回 從千八百九十年 至千八百九十年

佛蘭西帝國紀第一

拿破崙ハ國民ノ望ニ從ヒ既ニ皇帝ノ位ニ即テ
自カラ一世拿破崙ト稱セシ故從來循用セシ共
和政治ノ國體ヲ改メ更ニ立君政體ノ國綱ヲ創
シテ舊憲ヲ一新セント思ヒ先ツ其一端トシテ
勲舊ノ良將十八員ヲ拔擢シ之ヲマルシヤル
陸軍

萬國新史

卷三 上篇

一

總ノ官ニ任シテ拿破崙ノ兄弟ハ之ヲ稱スルニ
皆殿下ノ稱ヲ用ヒシメ其他新タニ百官ヲ置キ
其位階等級ヲ定メテ宮内禮節ノ儀文ヲ制定シ
百般帝位ノ威嚴ヲ隆ニス可キ施設ヲ為セシカ
此變革ハ獨リ仏國ニ於テ行フノミニ非ラス其
所屬ノ各國ニモ亦之ヲ行ハシメ以太利共和政
治ノ政體ハ之ヲ改メテ王國ト為シ拿破崙自カ
ラ其王位ヲ兼攝シタリ因テ千八百五年ノ初メ
以國ノ北部ヲ巡行シテ第五月二十日米瀾府ニ
至タリ古昔ノロムバルヅ王遺傳ノ鐵冠ヲ戴キ

シカ此鐵冠ハ往時日耳曼皇帝以太利ノ王位ヲ
兼攝シタル時常ニ戴キタリシ貴重ノ舊物ナリ
ト云フ斯ク拿破崙ハ以太利ノ王位ヲ兼子其國
事ヲ終ルト雖モ其身ハ猶巴里斯ニ在テ以國ノ
衆務ヲ遙制シ其后ヨシオン前夫ノ子ユウゼ
ーニホーハル子一ヲ以テ以太利ノ副王ニ任シ
其國ニ赴テ庶政ヲ聽斷セシメ又往ニ熱那亞ノ
地タリシ以國ノ一部タルリュギリアノ共和政治
モ亦其人民ノ望ニ任シ千八百五年第六月全ク
之ヲ佛國ニ併セ巴馬ノ地モ亦之ヲ佛ノ版圖ニ

歸_リテ_カ靈_カ加_カ及_カピ_カラム_カビ_カノ_カヲ_カ仏_カノ_カ屬_カ地_カト_カ為_カシ_カ拿
 破_カ崙_カカ_カ妹_カエ_カリ_カザ_カヲ_カ封_カシ_カテ_カ其_カ夫_カ以_カ太_カ利_カ人_カバ_カシ_カヲ
 ナ_カト_カ共_カニ_カ之_カヲ_カ統_カ治_カセ_カレ_カメ_カタ_カリ
 此_カニ_カ英_カ國_カノ_カ首_カ相_カ彪_カ的_カハ_カ千_カ八_カ百_カ三_カ年_カ第_カ五_カ月_カ拿_カ破
 崙_カニ_カ戰_カ書_カヲ_カ投_カセ_カシ_カ以_カ來_カ歐_カ洲_カ各_カ國_カヲ_カ合_カ從_カシ_カ大_カ舉
 シ_カテ_カ佛_カヲ_カ討_カス_カル_カノ_カ計_カヲ_カ按_カシ_カ百_カ方_カ思_カ慮_カヲ_カ殫_カセ_カシ
 ニ_カ未_カタ_カ其_カ期_カヲ_カ得_カサ_カリ_カレ_カカ_カ拿_カ破_カ崙_カソ_カ帝_カ位_カニ_カ昇_カリ
 シ_カ後_カ擅_カニ_カ以_カ國_カノ_カ地_カヲ_カ處_カ分_カシ_カテ_カ毫_カモ_カ忌_カ憚_カノ_カ意_カナ
 ク_カ歐_カ洲_カ各_カ國_カ皆_カ不_カ快_カノ_カ念_カヲ_カ懷_カク_カニ_カ因_カリ_カ此_カ機_カニ_カ乘
 シ_カテ_カ佛_カ國_カノ_カ過_カ惡_カヲ_カ數_カヘ_カ其_カ討_カス_カ可_カキ_カ罪_カアル_カヲ_カ聲_カ

シ_カテ_カ千_カ八_カ百_カ五_カ年_カ竟_カニ_カ奧_カ魯_カ瑞_カ典_カノ_カ三_カ國_カニ_カ喻_カシ_カ英
 ト_カ同_カ盟_カノ_カ約_カヲ_カ結_カハ_カシ_カメ_カテ_カ佛_カ國_カト_カ兵_カ端_カヲ_カ開_カク_カニ
 至_カレ_カリ_カ此_カ各_カ國_カ合_カ從_カト_カ名_カケ
 從_カ來_カ佛_カニ_カ抗_カス_カル_カ各_カ國_カ中_カ英_カハ_カ最_カ大_カ患_カ害_カヲ_カ為_カス_カ國
 タ_カル_カニ_カ因_カリ_カ拿_カ破_カ崙_カハ_カ英_カ國_カニ_カ入_カ寇_カシ_カテ_カ其_カ兵_カヲ_カ擊
 破_カシ_カ以_カテ_カ他_カ國_カヲ_カ懾_カ懼_カセ_カシ_カト_カ欲_カセ_カレ_カ故_カ嘗_カテ_カブ_カロ
 シ_カエ_カ港_カニ_カ十_カ五_カ萬_カノ_カ大_カ軍_カヲ_カ屯_カ聚_カシ_カ之_カヲ_カ英_カ國_カ攻_カ擊
 ノ_カ兵_カト_カ名_カケ_カテ_カ大_カ小_カノ_カ船_カ隻_カ二_カ十_カ餘_カ艘_カニ_カ許_カ多_カノ_カ兵
 器_カ彈_カ藥_カト_カ三_カ月_カヲ_カ支_カス_カ可_カキ_カ糧_カ食_カト_カヲ_カ載_カセ_カ一_カ舉_カシ
 テ_カ英_カ地_カヲ_カ侵_カ掠_カス_カ可_カノ_カ勢_カヲ_カ示_カセ_カシ_カ英_カ國_カモ_カ亦_カ大

ニ守禦ノ備ヲ為シ海岸ノ各所ニ警卒ヲ置テ佛
國兵艦ノ來寇ヲ探聽セシメ其消息ヲ得ル時ハ
急ニ號票ヲ以テ告知ス可キノ令ヲ下シ戰爭ノ
期既ニ近キニアルカ故英國濱海ノ地ハ其人民
皆家財ヲ收拾シ屋舎ヲ撤シテ日ニ佛兵ノ來ル
ヲ待居タリ然ルニ從來英國ノ股肱ト為シ依頼
スルモノ其兵艦ノ盛大ナルニ在ルハ嘗テ世人
ノ普知スル所ニシテ拿破崙モ亦夙ニ之ヲ憂ヒ
奇計ヲ用ヒテ彼ノ四支ヲ離分シ其腹心ヲ搗カ
ント欲セシ故其海軍將ヲルミューズニ命シテ佛

西高國ノ兵艦數十隻ヲ將井陽ニ西印度海ニ赴
テ事ヲ圖ルノ狀ヲ示サシメ故ニ英艦ノ尾擊
任セテ之ヲ遠海ニ誘致ス可キノ策ヲ施セリ蓋
シ拿破崙ノ意ハ其遠海ニ至ルノ際間ヲ伺テ佛
艦ノ急ニ歐羅巴ニ駛回シブルストロキホル
等ノ諸港口ヲ圍ミタル英ノ船艦ヲ擊退シ其港
内ニ在ル佛船ニ合シテ疾クブロンエ港ノ陸軍
ヲ載セ之ヲ英ノ海岸ニ上陸セシムルニ在テ其
計既ニ行ハル可キニ至シ英國著名ノ海軍將
子ルソン埃及ノ兵艦ヲ敗リシ者モ一旦其計中

ニ陥イリ英國最良ノ兵艦數十隻ヲ將井佛西兵艦ノ後ヲ追フテ西印度海ニ赴キタリ然ルニ佛ノ兵船ハ驟カニ其針路ヲ轉ノ歐羅巴ニ向ヒ開帆セシニ因リ子ルソシハ忽チ敵ノ策中ニ在ルヲ覺リ急ニ自カラ其兵船ヲ駛レ佛艦ヲ追フテ亦歐洲ヲ指シ飛走セシカ猶其敵船ニ追及スルヲ能ハサルヲ憲シ別ニ快船ヲ遣テ敵ノ譎計ヲ本國ニ報知セシ故英國政府ハ目下ニ十五隻ノ兵艦ヲ艦装シロベルト、カルドルヲシテ之ヲ將井直ニ西班牙ノ岬ヒニステールニ赴テ佛將ヲ

ルミーブカニ十八隻ノ兵艦ヲ將井快走シテ歸來スルヲ邀撃セシメ千八百五年第七月二十二日海上ニ於テ大ニ戦ヒシニ此戦ハ兩軍互ニ殺傷アツテ勝負決セス終ニ各其兵艦ヲ歛メテ相退キ佛將ハ敢テ敗レヲ取リシニ非スト雖兵船隻破壊シテ嘗テ拿破崙カ令セシ如ク疾ク駛行シテ英國ニ到ル可キノ便ヲ失ヒ暫クヘルポルノ海港ニ入り士卒ヲ休息シテ船艦ヲ修理セシニ其際拿破崙ヨリ更ニ使ヲ以テ其兵艦ヲ港外ニ出シ速ニブレスト港ニ赴キテ其港内ニ在ル

佛船ニ合シ進テ英國ヲ襲撃ス可キ至嚴ノ命ヲ
受ケシニ因リウールニユーブハ纜カニ其修繕ヲ終
ヘ船ヲ舣シテ出港セシカ再ヒ英將カルドルカ
師并タル兵艦ノ為メ其前路ヲ遮攔セラレ已ム
ヲ得スシテ復タ西班牙ノ港口加的斯ニ入テ碇
泊シタリ英將子ルソンハ此間既ニ本國ニ歸リ
直ニ二十九隻ノ大艦ヲ師并來テ加的斯ノ港口
ヲ圍ミ佛船ヲ誘出セント頻リニ戰ヲ挑ミ佛將
ウールニユーブモ此際亦各港ニ在ル船艦ノ應援ヲ
得其數次第ニ増シテ殆ント四十餘隻ニ及ヒ軍

勢稍振フト雖モ意中猶勝敗ノ必シ難キヲ冀シ
敢テ港口ヲ出テ戰ハス相持シテ時日ヲ經過ス
ル中竟ニ子ルソンノ計ニ陥イリ第十月二十一
日其港外ニ出テトラハルガル岬西班牙ノ近海
ニ於テ古今未曾有ノ大戰ヲ為シタリ此日英將
子ルソンハ預メ必勝ヲ算メ其自カラ來リタル
兵艦ウグトリト名號ノ樁頭ニ我英國此戰ニ士
卒等各其本分ヲ盡シ相カマルヲ望ムト大書シ
タル旗章ヲ樹テ炮煙空ヲ蔽ヒ彈丸交飛ノ中疾
ク其船ヲ馳テ敵ノ船隊間ニ突入シ左回右轉シ

テ親カラ其士卒ヲ指令シ敵艦取テ觸レ近ク者
ナカリシカ偶佛艦ルヅトターブル名號ノ櫓頭
ニ暗ニ備ヘタル銃卒ノ為メ觀擊ニ遭フテ其脊
髓ヲ洞貫セラレ身ヲ翻シテ忽チ甲板上ニ倒レ
タリ士卒等之ヲ見テ大ニ駭キ急ニ扶ケテ船室
ニ入り百方治療ヲ施シテ相慰安スト雖ル子ル
ソシハ自カラ其生ノ保シ難キヲ知リ敢テ辞ヲ
出サス只勝敗ノ決セサルヲ憂ヒ副將ハーデイ
カ其側ニ來ルヲ顧ミ急ニ呼テ曰今日ノ戰其勝
敗如何トハーデイ答ヘテ曰我國大勝ナリト子

ルソシ之ヲ聞キ大ニ安堵ノ色ヲ形ハシ大呼シ
テ曰ク吾今國ノ為メ其本分ヲ盡セリト後須臾
ニシテ終ニ絶息レタリ此戰ヤ英國ハ全勝ヲ獲
テ敵船十九隻ヲ奪ヒ其一隻ヲ燒没シテ又戦後
ニ敵船五隻ヲ捕拿シ且佛將タルニョーブ及士卒
一萬二千ヲ虜獲セシカ佛西ハ兵艦畧盡キテ全
ク其勢ヲ失ヒ英國之カ為メ敵國攻撃ノ憂ヲ免
カレ其威名ヲ轟カスニ至レリ是全ク子ルソシ
ノ略ニ出テ其功最モ著キカ故政府ハ厚ク其勲
ニ酬ヒ官費ヲ以テ盛ニ埋葬ノ禮ヲ行ヒ且其弟

ヲ以テ貴族ノ列ニ加ヘ十萬ポンドノ弔金及毎
 歳六千ポンドノ養老金ヲ與ヘ又其妹ニ一萬ポ
 ンドノ金ヲ給與シタリ
 拿破崙ハ其兵艦ノ未ダトラハルガル岬ニ敗績
 セサル前既ニ其舊圖ヲ變シテ英國入寇ノ念ヲ
 止メ別ニ一策ヲ按レテ先ツ墺國ニ侵入シ其地
 ヲ略取セント計リシ故千八百五年第八月中ゾ
 ロンエ港ノ陣營ヲ毀テ親カラ大軍ヲ率井萊尼
 河邊ニ出陣セシカ巴威里亞瓦敦堡等ノ君主ハ
 翕然風ヲ望テ響應シ李漏生ハ未ダ來附スルニ

至ラスト雖モ亦中立ノ法ヲ守リ敢テ兵ヲ動サ
 サルカ故當時佛國ト強ク競ヒ抗衡ス可キ者僅
 カニ墺魯兩國ノ兵ニ過キス是ニ於テ拿破崙ハ
 直ニ軍ヲ進メ數回ノ戰鬪皆奇兵ヲ用ヒテ墺將
 多クカ兵ヲ敗リ其北ルヲ退フテ之ヲユルムノ
 城中ニ圍ミ千八百五年第十月二十日終ニ其城
 ヲ拔テ墺兵二萬ヲ虜獲シタリ然ルニ其翌日ト
 ラハルガル岬ノ敗報其軍中ニ達シ其船艦大半
 ヲ失フテ殺傷頗ル多キヲ聞キ遂ニ海軍ヲ以テ
 勝ヲ争フノ難キヲ料リ全ク英國攻撃ノ念ヲ絶

シテ更ニ陸軍ヲ率井歐土ノ中ヲ横行セント決
意シ勝ニ乘シテ直ニ進ミ埃都維也納ニ逼テ第
十一月十三日終ニ其都ニ入り軍セシカ此時魯
帝亞歷山ハ大軍ヲ率井來テ埃國ノ應援ヲ為シ
埃兵ト共ニ拿破崙カ歸路ヲ斷テ之ヲ其半途ニ
邀撃セント謀リ十二月三日ヲウステルムツ
ニ於テ大ニ戦フタリ此戦ヤ埃魯ノ兩帝親カラ
戦地ニ臨ミ諸軍ヲ指揮シテ士心ヲ鼓動シ劇シ
ク攻撃ニ及フト雖ル拿破崙ノ機智戰略遠ク衆
人ニ超エ兼テ佛兵ノ精悍勇銳ナルニ抵敵スル

一能ハス終ニ大敗シテ死亡一萬五千俘獲一萬
大砲ヲ失フ二百八十門ノ多キニ至レリ初メ埃
魯ノ兩帝ハラウステルムツ城ノ岡上ニ在テ相
與ニ戦ヲ督シ軍容ヲ望見シテ居タリシニ佛軍
ノ勝ニ乘シテ追蹙スルニ及ヒ全軍崩潰シテ兵
卒ノ相踏藉スルニ驚キ惶惑周章シテ繞カニ其
戰場ヲ遁レ埃帝ヲラシスハ全ク力盡キテ防
戦ノ術ナク竟ニ和ヲ拿破崙ニ乞テ千八百五年
第十二月二十三日プレスビルクニ於テ講和ノ
條約ヲ結ヒ因テ拿破崙カ佛蘭西皇帝ノ位ニ昇

リ且以太利ノ王位ヲ兼攝スル兩事ヲ認列加ス
ルニ威尼斯及達馬西ノ領地ヲ割キ之ヲ佛ノ版
圖ニ歸セシカ又佛國ニ與ヒシ巴威里亞及ヒ瓦
敦堡等ハ皆封セラレテ王國トナリ大ニ其領地
ヲ增加シタリ是ニ於テ魯兵モ亦再戦ノ力ナク
竟ニ兵ヲ班メ歸國ヲ為スニ及ヘリ
此ニ又孛漏生ハ從前兩端ヲ持シテ反覆常ナラ
ズ故ニ今者ノ戦モ亦一時埃魯ニ與シテ佛ニ抗
ス可キノ勢アリシカラウステルツノ戦ニ兩
國ノ兵敗績シテ其境内ノ震攝スルヲ見大ニ危

懼ノ念ヲ生シテ復タ約ヲ佛國ニ結ヒ拿破崙ノ
歡ヲ買テ其怒勢ヲ避ケント圖リ因テ瑞西ヲ
シテテルノ地ヲ割キ之ヲ佛國ニ歸シテ且日耳
曼アンスパクノ地ヲ巴威里亞ニ與ヘクレベス
ノ地ヲ納レテ拿破崙ノ私領ト為シ更ニ此等ノ
地ニ代ヘテ當時佛兵ノ占有スル阿諾威ヲ纒カ
ニ其所轄ト為スニ至リ只管佛國ニ詔事シテ自
全ノ方ヲ計リシカ此際又那不勒王ハ特ニ拿破
崙ノ怒ニ激シテ全ク其地ヲ失フニ及ヘリ蓋シ
其顛末ヲ尋ヌルニ那王ヘルダナドハ嘗テ拿

破崙ト和約ヲ結ビ佛國ニ服從シテ陽ニ相親ム
 ノ狀ヲ表セシカ其實ハ陰ニ魯英ノ兵隊ヲ迎接
 シテ之ヲ其國內ニ延キ徐ニ動靜ヲ伺フテ事ヲ
 圖ルノ念ヲ懷キ其向背ノ常ナラサルヨリ千八
 百五年第十二月二十七日拿破崙遂ニブレスビ
 ルグニ於テ那王ノ位ヲ削褫ス可キノ令ヲ下シ
 兵ヲ進メテヘルヂナンドヲ西治里島ニ放竄シ
 己レノ兄ジョージセフヲ以テ那王ノ位ニ即カシメ
 拿破崙ハ歐洲ノ各國ヲ連衡シテ盡ク佛ノ屬國

ニ等ウシ其意ニ随テ指令セント欲セシヨリ先
 親愛スル所ヲ舉ク以テ其君主ト為ス可キ為メ
 既ニ其兄ジョージセフヲレテ那王ノ位ニ即カシメ
 シカ又其妻ノ子ユウゼーン、ホーハル子一ヲ以
 テ以太利王位ノ繼承ト定メ且勲舊ノ將帥執政
 等ヲ以國ノ各地ニ分封シテ日耳曼ノ中クレベ
 ス及ベルグノ兩地ヲ其將ミユラーニ與ヘ又荷
 蘭ハ從來共和政治ノ政體タリシニ亦改メテ立
 君政治ト為シ己レノ弟ルイヲ以テ其國王ト為
 シタリ因テ此等ノ各邦ハ全ク獨立ノ者アリ或

ハ佛ノ所轄ニ歸ノ其版圖内ニ在ル者アリテ分
位同一ナラスト雖モ概シテ之ヲ論スルニ皆佛
ノ附庸ト為スモ亦其實ニ過キスト謂可シ又拿
破崙ハ斯ク各邦ノ君主ヲ願使スルニ至ルト雖
モ其志嘗テ歐土各國ノ盟主トナリ以テ海内ヲ
雄視セント欲セシ故意中猶未タ完足セス更ニ
自餘ノ君主ヲシテ其轄下ニ屬セシメ自カラ庶
政ヲ裁定ス可キノ方ヲ思ヒ各國ヲ統制スルノ
計ニ其意ヲ注キシカ墺軍ヲ敗リシ以來和ヲ講
シ降ヲ乞フ者陸續相繼テ其勢力日ニ盛大ヲ極

メ終ニ素望ヲ遂クルヲ得テ千八百六年第七月
十二日西南日耳曼ノ十四國ヲ併セ之ヲ萊尼河
邊ノ合邦ト稱シテ自カラ其盟主トナリ萬機ノ
衆務ヲ統理ス可キノ制ヲ定メ巴威里亞尾敦堡
巴丁墨西達摩斯達等ノ諸國皆其合邦中ニ入り
日耳曼ノ人民中一千六百人佛ノ管轄ニ歸シ
タリ因テ日帝是レ迄澳地利皇記スルモフランシスモ已
ムヲ得スシテ遂ニ自カラ日耳曼皇帝ノ大號ヲ
去リ唯墺地利皇帝トノミ稱スルニ至リ日耳曼
帝國建國以來幾シト千年ニシテ國終ニ亾フ時

二千八百六年第八月六日ナリ
千八百六年拿破崙其年紀僅カニ三十七ニ過キ
スト雖凡既ニ覇ヲ歐洲各國ニ稱シテ往時ノ渣
爾曼以降斯ノ如ク諸邦ヲ兼併シ大國ヲ建テシ
者敢テ其比ナク威名宇内ニ轟キ震恐セサル者
無キニ至リシカ拿破崙ハ猶他國ヲ侵略シテ境
土ヲ拓スルノ念熄サルヨリ魯英等ノ各國相與
ニ謀ヲ通シ復々兵端ヲ開クニ及ハシ初メ英ノ
首相彪的ハ拿破崙ヲ疾惡スルノ念甚シク佛國
モ亦英ノ強盛ナルヲ忌ミ氷炭相容スシテ交歡

ノ機ヲ得ル殊ニ難ク兩國互ニ疾視シテ數歲ヲ
經過セシカ是歲第一月彪的ノ死スルニ因リホッ
クスナル者代テ其政權ヲ執リ更ニ舊怨ヲ棄テ
和親ヲ結フ可キノ意ヲ表セシ故佛國モ亦其議
ニ從ヒ互ニ其意ヲ通シテ肯趣ヲ申明セシニ拿
破崙ハ那王ノ位ヲ削奪セシト已レノ兄
フノ代テ其位ヲ踐シト英國政府ノ認ムルヲ
要シ且其他已レノ處置シタル諸般ノ事モ亦其
許諾ヲ為スヲ欲スルニ因リ英國ノ意ト自カラ
技括スル所アリテ遷延相過キ時日ヲ經シ中第

九月十三日、ホックスノ死スルニ會シテ其議終ニ
調ハス加フルニ此際魯國ハ拿破崙カ履足ノ意
ナク專裁ノ所為多キヲ惡ミ全ク和親ノ念ヲ絶
セシヨリ遂ニ復タ英魯ノ兩國カヲ合セ佛ヲ討
ス可キノ議ヲ決スルニ及ヘリ此ニ又字國ハ從
來姑息ノ所為多ク表ニ中立ヲ唱ヘテ裡ニ私利
ヲ營ミ特ニ歐洲各國ノ譏誚ヲ得シカ數歲以來
屢拿破崙ノ侮辱ニ逢フテ慙憤ニ堪ヘス因テ今
者魯英兩國ノ舉ヲ聞キ遂ニ亦佛國ニ抵敵スル
ノ念ヲ生シ瑞典薩撒尼ノ二國ニ結ヒテ魯英ト

共ニ兵ヲ舉ク可キノ備ヲ為シタリ此各國合從
ヲ第4聯合
ト云
拿破崙ハ魯瑞等ノ各國互ニ謀ヲ通シ己レニ抗
セント為スヲ聞キ其兵ノ未タ會セサルニ乘シ
テ先ツ字國ヲ討歷レ以テ其銳ヲ挫カント思ヒ
急ニ令ヲ出シテ親カラ其兵ヲ境外ニ進メシカ
第十月十四日イエナニ於テ大ニ字將ホーヘン
ロ一ヘカ七萬ノ兵ヲ敗リ殺傷一萬三千生虜一
萬五千大炮ヲ獲ルコト二百門ニ及ヒ又同日ア玄
ルス多トニ於テ佛將ダブー僅カニ二萬六千ノ

萬國新地 卷之三 五

兵ヲ以テ字ノ總督不倫克公カ六萬餘ノ大軍ヲ
擊破シ斬獲一萬大砲百十五門ヲ奪フテ字兵大
ニ敗レ不倫克公モ亦戦死シタリ因テ此ニ戦ノ
後ハ字軍全ク抵敵ス可キノ勢ナク各處ノ城砦
相繼テ佛軍ニ降り第十月二十五日拿破崙竟ニ
伯靈府ニ入り字王奔テ僻遠ノ地ニ潛匿シ戦鬪
ノ起リシ以來僅カ一月ヲ出サルニ字國殆ト凶
滅ニ及フ可キノ勢ニ至レリ因テ拿破崙ハ字國
ノ士民ニ六百萬ポンドノ償金ヲ納ル可キノ命ヲ
下シ佛將一頁ヲ以テ字國ノ鎮臺ト為シ且己レ

ノ忌諱スル字國ノ貴顯輩ハ之ヲ譴罰シテ其餘
ノ官吏ニ忠ヲ竭シテ佛ニ事フ可キノ誓ヲ為サ
シメ其他字國ヲ凌辱シテ侮慢ヲ極ムル誇傲ノ
處置多ク就中大王ト稱スル字主ヲレドクノ
墓ニ特ニ不敬ヲ加ヘテ其名劔ヲ奪ヒ去リシカ
如キハ尤モ字人ヲシテ憤激ニ堪ヘサラシムル
ハ所為ナリト云フ
此際拿破崙ノ兵禍ニ罹リ地ヲ失ヒ害ヲ受クル
者帝ニ字國ノミニ非スレテ日耳曼小邦中モ亦
其餘怒ニ觸レ譴責ヲ受クル者多ク墨西加塞侯

ノ如キハ亭佛兩國ノ間ニ中立シテ他ニ數ム可
キノ罪ナシト雖モ全ク其國ヲ掠奪セラレ身ヲ
容ル、ノ地ナク又之ニ反シテ薩撒尼侯ノ如キ
ハ一時佛國ニ抵敵シテ交兵ニ及フト雖モ却テ
拿破崙ノ恩波ニ浴シテ和親ノ約ヲ結ヒ以テ王
號ニ改爵シテ萊尼河邊ノ合邦中ニ入り亭國戰
没ノ地ノ分派ヲ得テ大ニ其版圖ヲ擴ゲタリ是
レ拿破崙ノ意ハ日耳曼國中ニ其依頼ス可キ一
邦ヲ置キ深ク其心ヲ結テ各邦諸般ノ動靜ヲ伺
察セシメ以テ其便ニ供セント欲スルニ出テ持

ニ薩撒尼ヲ遇スルニ此重賞ヲ用ヒタリト云フ
亭王フレドムクダルレム三世ハ兵敗レ勢盡キ
テ支フ可キノ力ナク竟ニ拿破崙ニ乞フニ和議
ヲ以テセシカ拿破崙ノ要ムル處ハ條理ヲ顧ミ
ス威カラテ以テ亭民ヲ脅壓シ其意殆ント亭國ヲ
覆滅ヒシムルニ至ラサレハ止ム可ラサルノ狀
アルニ因リ亭王ハ其憤ニ堪ヘス窘感ニテ自カ
ラ存スルノ難キヲ知ルト雖モ勝敗ヲ一戦ニ賭
シテ取テ後世ニ雪キ以テ自カラ快ウセント思
ヒ敢テ其要ムル所ヲ肯セス此ニ又魯帝ハ拿破

崙ニ戰書ヲ投セシ以來偶土耳其ト兵端ヲ開キ
未タ幸國ヲ助ク可キノ餘暇アラサリシカ此際
稍其便ヲ得テ急ニ九萬有餘ノ兵ヲ率井應援ノ
為メ進テ幸國ノ境外ニ軍セシ故幸王之ヲ見テ
大ニ悦ヒ更ニ奮勵シテ自カラ四萬ノ兵ヲ募集
シ魯軍ニ合シテ復タ交戦ニ及タリ然ルニ拿破
崙ノ兵威戰略帳下良將ノ勇武精悍遠ク兩國ノ
上ニ出テ其勢相抵敵スルヲ能ハス第十二月二
十六日ピルスキノ戦鬪及ヒ翌千八百七年第
二月エイラウノ戦ノ後チ第六月十四日大ニフ

ソードランドニ於テ戦シカ魯幸ノ兵全ク敗績
シテ佛兵終ニ幸ノ東隅チルシトニ迄侵入シタ
リ
ソードランドノ一戦ニ魯幸ノ兵力全ク屈折
シテ復タ佛軍ニ抗衡シ勝ヲ争フノ勢ナク魯國
終ニ和議ヲ講シテ兵ヲ解ク可キノ意ヲ決シ拿
破崙ニ告クルニ其議ヲ以テセシカ拿破崙ノ意
モ亦親ヲ魯帝ニ結ヒ以テ自カラ資セント圖リ
シ故兩帝ノ意相吻合シテ其議遂ニ定リ千八百
七年第六月二十五日魯佛ノ兩帝ニ一メシ河上

ノ筏上ニ於テ相會シタリ此時兩帝ハ互ニ其手
ヲ執リ相共ニ慰勞セシ後永ク舊怨ヲ釋キ新歎
ヲ輸シテ盟約ヲ固ウス可キ交誼親睦ノ情ヲ表
シ懇談晷景ヲ移セシカ拿破崙ハ魯帝ニ向ヒ今
ヨリ以後兄ハ歐土ノ東半ニ據守シ弟ハ其西半
ヲ分有シテ相共ニ心ヲ協ヘ事ヲ謀ラハ以テ四
海ニ横行シテ偉業ヲ創スルニ足ル可シ何ソ志
ヲ天下ニ得サルヲ憂ヘンヤト其雄辯快論毫モ
隱諱ノ態ナク襟ヲ披テ人ヲ待チ敢テ畛域ヲ為
サ、ルニ魯帝ハ深ク傾瀉シテ遂ニ兄弟ノ約ヲ

結フニ及ヒ魯佛ノ兩國互ニ和親ノ條約ヲ議セ
シ故字國ハ其素志和議ヲ好ムニ非スト雖尺情
露レ勢盡テ竟ニ亦其條約ニ加ハルニ至レリ因
テ三國互ニチルシトニ於テ和議條約ヲ結ビシ
カ拿破崙ハ此條約ニ因リ字國版圖ノ半ヲ奪ヒ
易北河邊ノ西方ニ在ル地及ヒ不倫克及墨西加
塞ノ地ヲ併合シテ新ニ推士發里國ヲ立テ季弟
ゼロームヲ封シテ其王ト為シ又別ニ字國ヲシ
テ嘗テ其波蘭ヨリ得タル地ヲ分割セシメ之ヲ
注肖國ト為シテ佛ノ與國タル薩撒尼王ニ其地
ヲルニヨラ

ヲ兼紡セシメタリ蓋シ拿破崙ノ斯ク往時ノ凶
國波蘭ノ一分地ヲ封シ新ニ一國ヲ建テシ其意
ヲ考フルニ從來波蘭人ハ佛國ニ至リ拿破崙ヲ
輔翼シテ勲勞アル者最モ多ク因テ其功ニ報ス
可為此處置ヲ為スニ在ト雖凡波蘭人ノ意ハ佛
ノ勢力ニ藉テ其舊敵タル魯西亞ヲ討シ以テ其
怨ヲ復セシト常ニ相希望セシ故今拿破崙ノ意
外ニ魯帝ト相親睦シテ互ニ兄弟ノ約ヲ為シ交
誼ノ密ナルヲ見テ皆大ニ不快ノ念ヲ懷キシカ
又嘗テ字ノ為メ掠奪ニ逢フタル舊地ノ一部更

ニ自立國トナリテ各邦ノ班ニ列スルヲ願ヒ稍
自カラ其心ヲ慰勉シタリ此ニ又字王ハ其地ノ
半ヲ失ヒ剩ヘ殘餘ノ土地モ亦拿破崙ノ恩命ニ
因リ還與ヲ得ルノ令ヲ奉シ大ニ辱ヲ與國ニ取
リ殊ニ今者講和ノ償金數百萬ヲ其約定シタル
條件ニ循ヒ交付スルニ及フ迄ハ佛兵其城砦ニ
占據シテ國內ヲ箝制ス可キ諸般ノ議ヲ威迫ニ
因テ承諾シ憤激ニ堪ヘスト雖凡孤力ニシテ争
フ可キノ勢ナク耐忍シテ好機會ノ至ルヲ待居
タリ

斯ヲ奧字魯等ノ各國ハ或ハ拿破崙ニ服從シ或
ハ其與國トナリテ歐洲大陸ノ諸國一ノ佛國ニ
抗衡ス可キ者ナキニ至ルト雖氏獨リ英國ハ千
八百三年拿破崙ト好ヲ絶セシ以來常ニ佛國ノ
讐ヲ伺ヒ其海軍ヲ以テ佛西蘭等ノ藩屬地ヲ侵
畧シ或ハ其船艦ヲ剽掠シテ屢患害ヲ為スカ故
拿破崙其倔強ナルヲ怒リ嘗テ自カラ大軍ヲ率
井英國ニ入寇シテ達迷塞河倫敦ヲ流邊ニ赴キ
迫テ和議ヲ講セシメント欲セシニ英ハ其國海
中ニ屹立シテ戰艦多ク佛ハ從來海軍ニ乏ウレ

テ與ニ相争フノ難キニ因リ拿破崙ハ又其智力
ヲ極メ百方之ヲ困折スルノ方ヲ按シテ更ニ一
策ヲ設ケ其大陸諸國ト互市通商ノ利ヲ絶チ以
テ貿易ノ途ヲ妨沮メ其國力ヲ衰頽セシメント
謀リシ故既ニ千八百六年ノ末字都伯靈ニ在リ
シ時更ニ其計ヲ熟議シテ令ヲ各國ニ出シ日後
歐洲大陸ノ諸國ハ全ク英ト好ヲ絶チ其從來通
商ノ地ハ嚴ニ之ヲ禁ス可ク又英國製造ノ貨物
ハ盡ク之ヲ没入シテ英人ノ歐洲諸國ニ在ル者
ハ士民ノ別ナク之ヲ逮捕シ且英ノ港口ヨリ來

到スル船隻ハ皆之ヲ捕拿ス可キ等ノ條件ヲ定
メシカ是即チ著名ナル伯靈命令書ノ概略ニシ
テ拿破崙カ英國ヲ傾倒セシト為ス禁商ノ法ニ
基ク所ナリ拿破崙ハ此命令ヲ下タセシ以來其
法ニ背ク者ハ嚴ニ之ヲ譴罰ス可キ諸般ノ事務
ニ心ヲ留メ頗ル酷烈ノ處置ヲ行フニ因リ英國
モ亦之ニ報ウ可キ為メ總テ佛ノ管轄ニ屬スル
港口ニ於テハ自國士民及ヒ中立國ノ互市通商
ヲ禁セシ故歐洲各國ノ商業之カ為メ頓ニ耗衰
シテ商旅跡ヲ絶テ百貨流通セス無辜ノ商估其

生業ヲ失フ者幾千萬ナルヲ知ラス因テ其産ヲ
倒シ家ヲ破リ自カラ給スル能ハサル者ハ潛カ
ニ英商ニ就テ貿易ヲ為シ以テ糊口ノ計ヲ為ス
ニ因リ拿破崙ハ又令ヲ下シテ各所ニ検査官ヲ
置キ嚴ニ其密商ヲ禁スト雖モ歐洲海岸連亘數
千里ノ地全ク英國貨物ノ輸入ヲ禁シテ其通商
ヲ制止スルヲ力ノ及フ可キニ非サルヲ寤リ此
ニ於テ終ニ較其禁ヲ弛メ日後英國ノ貨物ヲ買
收セント欲スル者ハ多量ノ稅額ヲ官ニ納レテ
允許ノ公票ヲ得タル後之ヲ買收ス可キノ令ヲ

出シタリ

千八百七年第七月二十七日拿破崙帝國ヲ發シテ
テ巴里斯ニ凱旋セシカ當時佛國ノ士民等歐洲
大陸ノ諸國敢テ拿破崙ニ抵敵スル者ナク自國
ノ權力大ニ増加シテ名譽ノ往時ニ倍蓰セシヲ
悦ヒ其歡呼頌稱シテ互ニ相慶スルノ狀宛モ狂
ヲ病ム者ノ如ク拿破崙カ倨傲ノ行ヲ為シテ人
民自由ノ權ヲ奪フモ皆欣然相忘ルニ至リ第
八月十五日トリビーンノ會議ヲ廢シテ嚴ニ考
稿ノ法ヲ設ケ政事ノ是非得失ヲ説テ相評論ス

ルヲ禁シ若シ其禁ヲ犯ス者アレハ忽チ之ヲ
外國ニ屏斥シテ其罪ヲ責メ又總テ威權アル官
吏ヲ選任補除スルニ皆之ヲ皇帝ノ特權ニ歸シ
終ニ千八百八年第三月十一日元老院ノ決議ニ
從ヒ貴族世襲ノ舊憲ヲ復メ皇帝ノ意ニ隨ヒ公
侯伯子男ノ爵ヲ群下ニ賜與ス可キ制ヲ定メタ
リ因テ拿破崙ハ此際ニ乘シ其寵臣愛將ニ貴族
ノ爵ヲ與ヘテ外國ヨリ獲タル土ノ一部ヲ割キ
各其功勞ヲ課シテ其地ニ分封セシカ又當時佛
國ノ朝廷ハ其莊嚴闊麗特ニ盛大ヲ極メ威令各

邦ニ行ハレテ小大ノ君主皆其鼻息ヲ伺ヒ己
ノ寵榮ヲ希ハサル者ナク此歲歐洲七國ノ君主
一時ニ來朝シテ拿破崙ノ起居ヲ慰問スルニ至
レリ實ニ屈指數年ノ前輕微ノ俸ヲ受ケテ人ノ
驅役ニ供シタル一貧士官ノ頓ニ幾箇ノ邦國ヲ
兼統シ霸ヲ歐洲ノ各國ニ稱シテ諸邦ノ君主皆
其下風ニ立チ相奉戴スルニ至リシハ世態ノ顛
覆人生ノ窮通真ニ驚歎ニ堪ヘタリト謂可キナ
拿破崙ハ又陰ニ已レテ圖ル者ヲ探索シテ之ヲ

捕獲セシム可キ為メ國ノ内外ヲ論セス隨所ニ
間諜ヲ遣テ之ヲ伺察セシメ特ニ過嚴ノ處置ヲ
行フテ且其國內諸般ノ事務ハ衆議ヲ詢ハス專
斷ノ所為多ク頗ル横恣ヲ極ムルト雖人民皆
其智畧ニ服シテ敢テ一人其是非ヲ議スル者ナ
ク相與ニ敬戴セシカ拿破崙モ亦國民ヲ資益ス
ルノ法方ニハ懇ニ其意ヲ留メテ之ヲ行ヒ租稅
ノ額ハ敢テ其數ヲ増加セズ道路溝橋石門鉄柱
其他粧飾物等ノ造營ハ皆外國貢獻ノ金ヲ其用
ニ充テ又全國ノ士民ニ修文講武ノ道ヲ教ヘ其

オヲ磨練セシム可キ為メ更ニ教育ノ法ヲ改革
シテ國家ノ用ニ供シ實際ニ施ス可キ學藝習熟
ノ者ハ厚ク資助シテ其能ヲ賞シ空論虚説ヲ唱
ヘテ世道ニ益ナキ者ハ捨テ之ヲ不問ニ置キ又
大ニ其從來ノ軍政ヲ變革シテ更ニ新法ヲ創定
セシカ其法ハ每歲國內ノ丁壯ヲ募リ之ヲ兵籍
ニ編入シテ其額ヲ増シ制度頗ル詳密ニシテ苛
酷ニ過クルカ如シト雖モ蓋シ亦當時ノ形勢已
ムヲ得サルニ出テ殊ニ拿破崙ノ人ヲ選拔スル
短ヲ捨テ長ヲ取り各其器ニ適シテ毫モオヲ遺

スルノ憾ナク賤民農夫ノ子弟ト雖モ勇敢膽志
ノ差人ニ異ナル者ハ卒伍ニ起テ上位ニ昇リ其
身ノ顯達ヲ得ルニ因リ茅廬ヲ出テ、兵籍ニ入
ル者皆期滿ノ日ニ至リコロ子ル或ハマルシヤ
ルノ官ヲ得テ家ニ歸リ其榮ヲ鄉閭ニ輝カサン
ト企望シタリ
千八百六年ノ末拿破崙ノ各國ニ令シタル英國
禁商ノ法ハナルシト和約ノ後魯索ノ兩國モ亦
其法ヲ循行シテ次テ又西奧ノ二國モ之ニ倣ヒ
歐洲ノ大陸皆其命ニ從ヒシカ羅馬教皇ピース

七世ハ獨リ此禁商ノ法ヲ^キ基督ノ道ニ於テ四海
兄弟ノ訓ニ背キ教法ノ許サ、ル所タルヲ論辨
シ拿破崙ノ意ニ忤フテ其怒ニ觸レシヨリ千八
百八年第二月二日佛兵進テ羅馬ノ京城ヲ侵シ
教皇ノ地ヲ割テ拿破崙ノ兼統スル以太利國ニ
併合シ其他諸般ノ變革ヲ為シテ畢竟ハ以國全
地ニ拿破崙ノ獨裁政治ヲ行フ可キノ方略ヲ施
シタリ此ニ又佛ノ與國中葡萄牙ハ嘗テ拿破崙
ノ諭告ニタル禁商ノ法中英兩國船隻ノ其港口ニ
出入スルヲ禁セシ令旨ハ之ヲ遵奉スト雖其

他ノ條件ハ未タ循行セサリシニ^レ暹國ハ之ニ反
レテ全ク拿破崙ノ意ニ從ヒ陰ニ其兵船隊ヲ以
テ佛國ニ應ス可キノ預備ヲ為シ殊ニ當時割國
モ亦佛國ニ合從レテ英ヲ討ム可キノ密約ヲ結
ヒ兵ヲ舉ント為スノ謀アルニ因リ英國ハ其事
ヲ聞知シテ若シ^レ暹國ノ兵船佛魯兩國ノ軍ニ合
レ自國ニ抗敵スル時ハ特ニ大患ノ生ス可キヲ
慮リ先ツ暹國ヲ伐テ逆ニ其謀ヲ折カント欲シ
千八百七年第七月數隻ノ大兵艦ヲ艦装シテ
一ドカスカリトニ命レ之ヲ總ヘレ^レ暹國ニ赴

テ其英國ト和親條約ヲ結フニ及フ迄ハ連國中
立ノ證トシテ假リニ其兵船ヲ交付ス可ト迫
テ其議ヲ要シタリ然ルニ連國ハ佛ニ左祖スル
ノ意固ウレテ敢テ其事ヲ肯セス因テ英ノ兵艦
ハ遂ニ其京都哥卑合給ニ逼リ之ヲ攻撃シテ連
ノ大船十八隻小船數十隻ヲ掠奪シ之ヲ其本國
ニ輸送セシカ連國ハ是ニ因リ更ニ憤激ノ念ヲ
増シテ佛ニ與ス可キノ意ヲ決レ終ニ其議ヲ公
布レテ英ニ投スルニ戰書ヲ以テセレニ瑞典ハ
其議ニ及レ敢テ佛ニ應セサリレヨリ魯兵其内

地ニ寇シテ芬蘭ノ地ヲ略取シタリ
歐洲ノ北方斯ノ騷擾ニ及フノ際拿破崙ハ亦歐
洲南方ノ地ニ一大變亂ヲ生ス可キノ源ヲ開キ
タリ其緣由ヲ尋ルニ西班牙葡萄牙ノ兩國ハ共
ニ歐土ノ邊陲ニ在テ當時ノ西王查爾斯四世ハ
年老イ勤ニ倦ミ迄歲其政ヲ聽カス后ノ寵臣ゴ
ドイ獨リ權ヲ擅ニシテ苛虐ノ政ヲ國內ニ行ヒ
衆務全ク其掌裏ニ歸レテ驕傲專恣傍ニ人無キ
カ若シ因テ太子アルチナンドハ常ニ之ヲ快シ
トセスゴドイノ權ヲ抑裁シテ其職ヲ斥黜セシ

ト謀リ其志ノ互ニ相容サルヨリ父子ノ間自カ
ラ罅隙ヲ生レ國民ニ黨ニ分レテ一ハ國王及コ
ドイニ左祖レ一ハ太子ヲ推戴シテ國內ノ民情
相矛盾シ政綱日ニ紊レテ騷亂止マズ然ルニ葡
萄牙ハ其女王馬利狂病ヲ患フルニ因リ其子約
翰代テ政ヲ攝シ境內幸ニ靜寧ナリト雖氏最爾
ノ小國敢テ佛ニ抗命ス可キノカナク千八百二
年以來常ニ拿破崙ニ順從シテ之ヲ敬戴セシニ
拿破崙ハ西葡兩國ヲ兼子之ヲ併合ス可キノ志
アルニ因リ日ニ兵端ヲ開クノ口實ヲ求メ竊カ

ニ其機ヲ伺シガ故千八百七年葡國政府已レカ
命ニ違ヒ其國內ニ居住スル英人ヲ追攘セヌ且
英國ノ貨物ヲ没入ス可キ令旨ヲ奉承セサルニ
託シテ同年第十月十九日マルギルジュノ一ニ命
シ數萬ノ兵ヲ率テ葡國ニ攻入セシメブラガ
ンサ當時葡國王家ノ王位ヲ廢絶ス可キ布告ヲ出
シテ現然其京城里斯本ニ逼ル可キノ勢ヲ示シ
タリ是ニ於テ葡國政府ハ禦敵ス可キノ兵備ニ
乏シク其勢ノ支ヘ難キヲ知り王族ハ已ムヲ得
ス英船ニ乘シテ海ニ航シ遠ク南亞米利加ニ在

ル其藩屬地ノ巴西ニ遣レテ更ニ機運ノ再會ヲ
希ヒ歸國ノ日アルヲ待居タリ因テ佛兵ハ唾手
シテ其京城里斯本ヲ奪ヒ全國舉テ佛ノ版圖ニ
歸シ其兵費ノ為メ葡民ニ令シテ四百萬ポンド
ノ稅額ヲ納レシメタリ
初メ拿破崙ノ葡萄牙ヲ討スル潛ニ使ヲ西班牙
ニ遣リ若シ葡國ヲ得ルノ後ハ必ス其地ヲ分割
シテ西國ニ與フ可キノ密約ヲ結ヒシカ其實ハ
西班牙王ニ餌スルニ此甜言ヲ以テメ其葡國ヲ
救援スルノ念ヲ絶タシメ以テ佛兵後顧ノ憂ヲ

除キシニ在リ故ニ今葡國全土ヲ畧取スルニ及
テハ遂ニ其約ニ背キ陽ニ葡國留在ノ兵ヲ助ケ
テ其境内ヲ鎮定スルニ託言シマルシラ
ニ兵ヲ付シテ西國ニ赴カシメ其内地ニ軍シテ
内亂ノ釁ニ乘シ京城ヲ畧奪シテ其全土ヲ兼併
ス可キノ策ヲ施シタリ然ルニ西國王及ヒ寵臣
ゴドイ太子ブルヂナンドハ毫モ其謀ヲ覺ラス
佛國ノ兵力ニ藉リ己レノ威權ヲ盛ニシテ其國
政ヲ擅ニセント思ヒ互ニ疑ヲミラニ輸シテ
更相諷事シ其歡心ヲ得ルヲ希ヒシカ拿破崙ハ

密ニミラールニ諭シテ取テ西王ヲ助ケシメス亦
 太子ニ與セシメス却テ反間ヲ放タシメ更ニ其
 釁隙ヲ増シテ相斃ル、ヲ待チ西國ヲ舉ケテ佛
 ニ併ス可キノ計ヲ指示セシニゴドイハ其身ノ
 西王父子ト相與ニ拿破崙カ計中ニ在ルヲ知ラ
 ス后ノ寵ヲ挾ミ増暴威ヲ擅ニシテ專横ノ所為
 甚シキニ因リ千八百八年第三月國民其怒ニ堪
 ヘス終ニ騷擾シテ父王ノ位ヲ廢シゴドイノ職
 ヲ取ケテ更ニ太子ヲ推立シ之ヲ左ルヂナンド
 七世ト稱シテ與ニカヲ戮セ國內ヲ和哉セント

謀リシ際意外ニ佛兵其京城馬德里ニ突入シテ
 先主查爾斯四世及ヒ新主左ルヂナンド七世ハ
 拿破崙カ招ニ應シ驟カニ佛地ベヨニニ赴キタ
 リ斯テ西王父子ハベヨニニ至リ拿破崙ニ面シ
 テ相與ニ西國諸般ノ事務ヲ商議シ談話數回ノ
 後查爾斯ハ直ニ其權ヲ讓ル可キノ約ヲ結ヒ其
 后ヲ携ヘ國ヲ去テ佛地ニ僑寓セシカ新主左ル
 ジナンドハ往復辨論較抗拒ス可キ意思アルニ
 因リ若シ遜位ヲ許諾スルニ非サレハ終ニ其性
 命ヲ保シ難キノ勢ニ至リ己ムヲ得スシテ亦其

議ヲ肯シシテラセシニ幽閉セラレタリ因テ
 拿破崙ハ嘗テ其指畫セシ如ク西國全地ヲ掌裏
 ニ歸シテ千八百八年第六月其兄那不勒王
 ヒフヲ遷シテ西國ノ王ニ封シ新ニ建國ノ法ヲ
 制シテ之ヲ統治セシメテ以テ更ニ那不
 ニ封シタリ
 拿破崙ノ兵力ト詐謀トニ因リ西葡ノ兩國一旦
 佛ノ附屬トナルニ至ルト雖モ此二國ノ人民ハ
 佛人ヲ疾惡スルノ念特ニ甚シク今者佛ノ管轄
 ニ屬スル其勢ノ已ムヲ得サルニ出テ敢テ心服

セシニ非サルカ故ニ報國ノ念瞬時モ其心ニ絶
 エス相與ニ佛人ヲ逐フテ國家ヲ其舊ニ復セシ
 ト謀リ兩國ノ全地至ル所一揆ノ生セサルナク
 殊ニ兩國ハ平野少クシテ險峻ノ地多ク因テ土
 人等山谷ノ間ニ屯聚シテ佛兵ノ攻撃ニ遭ハハ
 相率非テ逃竄スト雖モ復々來テ剽掠ヲ為シ佛
 兵殆シト鎮壓ノ方ニ苦ミ加フルニ西國ノ人民
 等各所ニ小政府ヲ設ケテ其兵數軍器固洋ノ佛
 大軍ヲ禦敵ス可キニ足ラスト雖モ或ハ千人或
 ハ二千入隊ヲ列子伍ヲ結ヒ晝伏夜出シテ佛兵

ノ不意ヲ襲ヒ或ハ其糧道ヲ斷チ百方佛軍ヲ困
弊セシメタリ蓋シ西葡兩國ノ兵ハ到底烏合ノ
衆ニ過キスメ其將帥ノ智略モ亦遠ク佛將ノ下
ニ出テ殊ニ其新設ノ小政府ハ功ヲ競ヒ相忌ム
ノ念甚レク敢テ全國ノカヲ合セ佛ノ精兵ニ抗
敵ス可キノ勢ナレト雖モ各々ノ死ヲ顧ミス國
ヲ為メ奮闘ヲ為スカ故其兵屢敗ルト雖モ其
心毫モ挫折セス更ニ新兵ヲ募集シテ剽悍強猛
拿破崙ノ威カト雖モ頓ニ勦絶ス可キノ機ヲ得
サルニ至リ就中サラゴサニ於テ西將バラホク

スカ城ニ嬰リテ佛將ルズーブルノ大軍ヲ防キ
數回ノ戦闘皆之ヲ擊破シテ敢テ屈撓セサルカ
如キ頗ル勇悍ノ所為ト稱ス可ク其名ヲ歐洲各
國ニ轟カシタリ西兵ハ斯ク僅カニ一揆ノ徒ニ
過キスト雖モ其勢能日ニ熾ニシテ千八百八年
第七月二十日其將カスタノスベイレニ於テ
佛將ダボン、ダダルカ率井タル一萬四千ノ兵ヲ
敗リ其全軍ヲ降セシ後ハ兵勢大ニ振フテ西王
ジョーゼフ終ニ廢滅ス可キノ術ヲ失ヒ却テ其禍
害ニ罹ルヲ懼レ京城馬德里ヲ去テビルコスニ

適レタリ因テ西人ハ進ンテ其京城ニ入り假リ
 ニ全國ヲ終括ス可キ政府ヲ建テ先ニ佛國ニ幽
 閉セラレシ五ルヂナンド王ノ名ヲ用ヒ普ク令
 ラ國中ニ下セシカ葡國ニ於テモ亦^{ラポルト}病波多府ノ
 士民等佛兵ト戦テ之ヲ敗リ假リニ政府ヲ設ケ
 テ防戦ノ策ヲ為シタリ
 英國政府ハ西葡兩國ノ人民皆殊死シテ佛軍ニ
 抗シ相與ニ奮鬪スルヲ聞キ大軍ヲ出シテ之ヲ
 援ケ佛兵ヲ撃破セント欲セシニ因リ千八百八
 年第七月英國著名ノ良將^度左ル^レス^リイ^度既ニ^テ

戦功アル者ニシテ後ニ命シテ一萬三千ノ兵
 高名ナル^密林^澄公ナリニ
 ヲ督シ葡萄牙ニ赴テ其應援ヲ為サシメシカ次
 テ又バラード、ダルリムプル、ダモン、ムール等ノ諸
 將ニ令シ三萬餘ノ兵ヲ率井テ亦葡國ニ赴カシ
 ノタリ拿破崙ハ此報ヲ聞キ更ニ一大奮戦シテ
 西葡ノ人民ヲ鎮定シ兼子テ英兵ヲ追却ス可キ
 為ノ總軍十三萬ヲ發シテ西葡ノ各地ニ赴カシ
 メ其身ハ巴里斯ニ在テ著名ノ佛將^シユノ^ノス
 ールト、ル^スーブル、ケル^ルマン等ニ遙ニ戦畧
 フ指授シ相與ニカラ盡クシテ攻戦ス可キノ令

ヲ為シ凱奏ヲ得ルノ日ヲ待居タリ
此ニ英佛兩國ノ戦ハ先ツ端ヲ葡萄牙ノ地ニ開
キシカ英將左ルレスリイハ其前西國ガリシア加黎西州
ノ議會ニ謀リ互ニ戦畧ヲ商議ノ第七月三十一
日葡國ノ海岸ニ其兵ヲ上陸セシメ此地ニ於テ
葡兵ノ来リ應援スルニ遇ヒ相與ニ佛兵ヲ撃テ
數回小戦ノ後第八月二十一日夕ミラニ於テ
大ニビノカ率井タル佛兵ヲ敗リ勝ニ乘シ長
驅シテ既ニ葡國ノ京城里斯本ニ入ル可キノ勢
ナリシニ適怯懦無能ノバラード軍中ニ来著シ

テ其位空ルレスリイカ上ニ居リ功ノ已レニ出
テサルヲ嫉ミ終ニ其勝籌ヲ沮閣シタリ因テダ
ルリムプル更ニ其軍中ニ来リバラードニ代テ
其兵ヲ領セシカ亦持重シテ敢テ戦ヲ交フルノ
意ナク唯佛將ジュノートシントラニ於テ條約ヲ
結ヒ佛兵二萬ヲ英船ニ載セテ空シク之ヲ佛國
ニ送還セシ故佛兵皆葡國ヲ去テ英兵ハ其全地
ニ占據スルヲ得ルト雖モ葡英ノ人民ハ共ニ此
條約ヲ快シトセズ遂ニ物議騰起シテダリム
プルハ歸國ノ命ヲ受ケケルレスリイモ亦命ヲ

得テ其本國ニ歸リ此二將ノ歸國セシ後ハ皆ン
ムール獨リ葡國ニ留リ英兵ヲ指揮シテ西國ノ
將帥パラホクス、カスターノス等トカヲ合セ屢佛
兵ト攻戦シタリ
塙字ノ兩國ハ連敗ノ餘國內困弊シテ兵力ニ乏
シク佛ニ抗ス可キノ勢ナキニ因リ勉テ拿破崙
ノ意ヲ奉承シ其命ニ順從セシカ今者西國人民
ノ佛兵ト相拒ミ其剽悍強猛屢敵軍ヲ敗リ佛將
特ニ鎮壓ノ方ニ苦ムヲ聞キ更ニ報復ノ念ヲ生
シテ潛ニ軍資器械ヲ修繕シ兵馬ヲ調習シテ動

スレハ兵ヲ擧ク可キノ勢アリ拿破崙ハ嘗テ間
謀ヲ遣リ兩國ノ動靜ヲ探聽セシメシ故疾ク其
情ヲ聞知シ塙字ノ陰謀ヲ沮壓シ其變亂ヲ杜ツ
ルニハ固ク親ヲ魯國ニ結ビ以テ腹背兼テ制ス
ルニ如カスト意中暗ニ算定ノ使ヲ魯帝亞歷山
ニ送り更ニ相會スルノ期ヲ請タリ因テ千八百
八年第九月二十七日兩帝再ヒ寺國ノエルヒル
トニ相會セシル時兩帝ハ互ニ歡ヲ交ヘ置酒高會
十七日ニ及ヒ相與ニ歐洲ノ形勢ヲ高議シテ其
方略ヲ討論セシニ其說終ニ相合シテ魯帝ハ西

西班牙及歐洲西方ノ震分ニ就キ拿破崙ノ志望ヲ可ナリトシ拿破崙ハ亦瑞典及土耳其ノ時務ニ就キ魯帝ノ所願ヲ助ク可シト兩國互ニ決議セシ故拿破崙大ニ其心ヲ安ンシ千八百八年第十月親カラ西國ニ赴テ其亂ヲ戡定ス可キ為メ總軍ノ節度ヲ為シテ兵ヲ進メタリ西將カスタノスハラホフスハ之ヲ聞テ更ニ兵ヲ國內ニ募リ佛軍ヲ抵禦シテ死カテ盡シ相與ニ殊戦セシカ兩將ノ智謀軍畧固ヨリ拿破崙ト相比ス可キニ非サルカ故其兵皆風ヲ望テ潰敗シ佛兵終ニ首

都馬德里ニ入リ第十二月四日ジューセフ再ヒ其王宮ニ於テ西國官吏ノ賀拜ヲ受クルニ至リ又拿破崙ハ親カラ馬德里ノ近傍ニ軍シテ各地ノ一揆ヲ鎮定シ以テ國內ノ民心ヲ懷柔ス可キ諸般ノ處置ヲ行フタリ英將ジーンハールハ嘗テ兵ヲ率井葡國ヲ去テ西國ニ赴キ良州ニ於テタウツトベイルドノ兵ト合シ全軍ニ萬ヲ以テ西國ノ京城馬德里ノ近傍ニ進ミ佛將スールトカ兵ト戦ヒ稍勝利ヲ得テ遂ニ薩拉慢加ニ到リシニ此時佛ノ大軍既ニ馬

德里ニ入り其前面ニ軍シテ與ニ銳鋒ノ争ヒ難
キヲ揣リ急ニ其兵ヲ退ケシカ拿破崙ハ敵軍ノ
寡ナキヲ見テ新到ノ勢ニ乘シ一舉シテ其兵ヲ
鏖盡シ以テ西葡ノ兩國ヲ鎮定セント欲シテ親
カラ大軍ヲ率井急ニ進テ之ヲ追躡シ既ニシテ
兩軍殆ント相接セントスルノ際奧國ノ大軍ヲ
起シ佛國ノ空虚ヲ伺フテ入寇スルノ飛報ヲ得
ニ因リ其將スールトニ命シ大軍ヲ督シテ英兵
ヲ尾撃セシメ其身ハ兼行シテ巴里斯ニ歸リタ
リ英將ジンムールハスールトカ兵勢ノ盛ナル

ヲ見テ衆寡ノ相敵セサルヲ察シ敢テ兵ヲ交ヘ
ス險ヲ渡リ隘ヲ踰エテ纜カニ可魯那ニ至リ海
濱ニ達スルヲ得テ既ニ其兵ヲ乗船セシメント
欲セシカ適佛軍ノ追及スルニ會シテ已ムヲ得
ス士卒ヲ督シ兵ヲ回シテ力戦セシニ此時其身
病ニ罹リ動作進退共ニ其便ヲ得ス纜ニ佛軍ヲ
追卻スルニ至ルト雖斤重ク創傷ヲ被リテ終ニ
命ヲ哥魯那ノ戦地ニ殞シタリ因テ將士等大ニ
哀悼シテ厚ク其骸ヲ埋葬シ相與ニ兵ヲ收メテ
船ニ乘シ皆本國ニ歸リケル時ニ千八百九年第

書目新考

一月ナリ

第七回 從千八百九年至千八百十二年

佛蘭西帝國記第二

奧地利ハ千八百五年ノ敗衄以來勉テ佛國ニ順
 從スト雖其其實ハ報復ノ念瞬時モ止マス日ニ
 再舉ノ機ヲ窺ヒシカ今者拿破崙親カラ衆軍ノ
 節度ヲ為シ西班牙ニ赴テ佛國ノ良將精卒夥ニ
 其軍ニ從ヒ國內ノ空虛ナルヲ聞テ驟カニ三十
 餘萬ノ大軍ヲ起シ之ヲ三道ニ分チテ皇族查理爾
 斯ニ二十万人ヲ付シ日耳曼ノ地ニ入ラシメ皇

族約翰ニ八万人ヲ付シテ以太利ヲ侵サシメ皇
 族ヘルゲンランドニ三万人ヲ付シテ哇肖ニ寇サ
 シメ又宇國ヲ挑唆シテ兵ヲ舉ケシメ數道並ヒ
 進テ拿破崙ニ救援ノ度ヲ失ハシメント計リタ
 リ拿破崙ハ西班牙ニ在テ此急報ヲ聞キ日夜兼
 行シテ本國ニ歸リ急ニ其將ベルチエーマツセナ
 ダブー等ヲ日耳曼ノ地ニ遣リ先ツ敵兵ノ侵掠
 ヲ防遏セシメ千八百九年第四月十三日親カラ
 巴里斯ヲ發セシカ同月廿日アベスベルグニ
 於テ奧兵ト會戦シテ大ニ之ヲ擊破シ翌二十一

萬國新史

卷三

三七

日復々之ヲエグミルニ敗リ疾ク其軍ヲ進メシ
故塙兵皆膽ヲ落シ氣ヲ失ヒ其京城ヲ保守ス可
キカナク第五月十三日拿破崙竟ニ兵ヲ率井維
也納ニ入テ軍シタリ然ルニ塙將查爾斯ハ其京
城ヲ復セシト更ニ大兵ヲ收拾シテ佛軍ニ迫リ
復タアスペルニ於テ大ニ戦ヒシカ此戦ハ佛
塙ノ兩軍互ニ死力ヲ盡シ奮撃突戦晷景ヲ移ス
ト雖モ勝負ヲ分タス殊ニ塙國ノ諸將ハ皆能ク
兵ヲ用ヒ進退離合其機ニ適シテ佛國著名ノ良
將マルギルランヌ及サンヒライル等相次テ陣

頭ニ斃レ士卒ノ死ハ殆ント三万ニ充チ其勢頗
ル危迫ニ陥イリタリ拿破崙ハ此状ヲ見テ自カ
ラ將士ヲ督シ敵兵ニ薄テ力戦ヲ為シ纔カニ之
ヲ退却シテ多^{ダニエ}惱河中ノロバウ島ニ入り其兵馬
ヲ休息セシカ塙兵ハ營ヲ河ノ兩岸ニ連子佛兵
ノ進退ヲ妨沮シテ其勢ヲ夾制セシ故拿破崙往
來ノ便ヲ失フテ佛軍稍困苦ノ色ヲ形スニ至リ
遂ニ使ヲ本國ニ馳セテ應援ノ兵ヲ促シ一月間
此島中ニ在テ其來ルヲ待居タリ此ニ又塙將約
翰ハ以太利ノ地ヲ侵シテ佛將ユーンゼーンプー

ハル子一ヲサレイルニ敗リ軍勢頗ル振フト雖
凡口バウ島中ニ在ル拿破崙應援ノ為メ馳集ス
ル佛軍ニ抵敵ス可キ勢ニ乏シク其他日耳曼各
地ニ分屯シタル奧兵モ亦佛ノ本國ヨリ來援ノ
精卒ヲ遮攔ス可キ力ナク皆其地ヲ退キシ故拿破崙
破崙ハ次第ニ援兵ヲ收拾シテ軍勢復タ振ヒ弟
七月六日十八萬人^{大軍ヲ督シテ}ロバウ島ヲ出
テ大ニワグラムニ戰フテ終ニ奧兵ヲ敗リ生口
一萬二千大砲二十門ヲ獲タリ是ニ於テ奧帝竟
ニ佛國ニ抗敵ス可キ望ヲ絶シ拿破崙ニ乞フニ

和議ヲ以テセレカ拿破崙モ亦其議ヲ許諾シ弟
十月四日^{フロン}ニ於テ和約ヲ結ヒ其和議
ニ因リ奧國ハ數百萬元ノ償金ヲ納レ且人口三
百五十萬ニ充ル土地ヲ割キ之ヲ佛ノ版圖ニ歸
セシ故拿破崙ハ其地中ニ就キ加里細ヲ分ツテ
魯ト哇^{前ニ記セシ如ク}拿破崙^{波蘭國ヲ中興}
君之^トニ與ヘ又一部ヲ分テ^{巴威里亞}ニ與ヘ
又カルニ^{カラリ}チア及ヒ^{哥羅亞}西ノ一部
ト的里斯德ノ大港トヲ佛ノ所轄ト為レテ之ヲ
壹黎里亞州ト名ケタリ

此頃佛交兵ノ際日耳曼ノ各地ニ於テ兵ヲ舉ケ
埃國ニ應シテ其國勢ヲ挽回セント圖リシ者多
ク北日耳曼ノ中薩索尼^{オニス}惟士發里^{オニス}等ノ地ハ其勢
激最モ熾ニヌ殊ニ不倫瑞克^{オニス}公ノ挑起セシ兵ノ
如キハ一時進テ惟士發里ノ都城ニ迫リシ故國
王^{ゼローム}拿破崙^ムガ李弟^ム其支ヘ難キヲ知リ遂ニ城外ニ
遁レ人心大ニ動搖シテ頗ル大亂ニ及フ可キノ
勢ヲ生セシカ更ニ兵馬ヲ徵集ノ直ニ歸リ討壓
セシニ因リ纔カニ靜定スルヲ得且當時幸ニ埃
佛ノ兩國^{シヨンブロン}ニ於テ和議ヲ結ブニ會シ

日耳曼ノ全地再ヒ佛ノ所轄ニ歸ノ其勢威ニ服
從セサル所無キニ及ヘリ其中特ニ史乘ニ記レ
テ後ニ傳フ可キハ地羅利^{チロリ}ノ戰鬥ニシテ其地ハ
巴威里亞瑞西ノ間ニ介在シ崇嶂峻嶺其四面ヲ
繞テ頗ル山水ノ觀ニ富ミ人民質朴ニシテ爭奪
ノ意無ク紀元千三百年代ノ頃埃ノ版圖ニ歸セ
シ以來常ニ其政府ヲ尊戴シテ久シク干戈ノ憂
ヲ知ラサリシカ千八百五年^{プレスビルグ}ノ和
議ニ因テ巴威里亞ノ所轄ニ屬セシヨリ境内多
事ニシテ農民等其政ニ安セス大ニ不快ノ念ヲ

懷キ好機會ヲ伺フテ義兵ヲ舉ケ巴威里亞ニ叛
キテ命ヲ其舊主墮帝ニ聽キ以テ佛兵ニ抵敵セ
ント待居シニ此歲佛墮兩國ノ間ニ戰鬪起リ既
ニ交兵ニ及フヲ聞キ地羅利ノ人民一時ニ蜂起
シテ巴佛ノ兵ヲ追攘シ旅舎ノ主人アンドリュウ
ホーフルカ智略ノ衆ニ超エ兼テ勇悍ナルヲ見
相推テ主帥トナシ糧食器械ヲ完聚シテ使テ墮
國政府ニ馳セ其指揮ヲ乞フテ兵鋒最モ銳ク因
テ墮國政府モ亦接兵ヲ出シテカヲ農民等ニ戮
セ屢佛巴來寇ノ兵ヲ敗リテ軍勢大ニ振ヒ墮兵

ワグラムニ敗衄セシ後ト雖モ農民等猶其志ヲ
墜サス山谷間ノ要害ニ據テ佛將ルズーブルガ
兵ヲ拒ミ敢テ屈撓ノ色ナシ然ルニ第十月墮國
政府シンブロンニ於テ和約ヲ結ビシ後ハ復タ
兵ヲ遣テ地羅利ヲ應接ス可キノ道ナク其農民
ニ説諭シテ干戈ヲ投シ憐ヲ拿破崙ニ乞フテ屠
戮ノ慘ヲ免ル可シト頻リニ之ヲ勸誘セシニ農
民等敢テ其命ヲ聽カス猶佛兵ト相拒ミ死戦シ
テ降ヲ納ハハノ意ナシ拿破崙之ヲ聞キ一舉シ
テ其黨與ヲ勦絶ス可キ為メ更ニ數万ノ兵ヲ送

リシカホーフルハ毫モ畏怖セス農民等ヲ指令
レテ之ヲ防キ險隘ニ據テ奮鬪セリ然レハ烏合
ノ土兵佛ノ大軍ヲ支フ可キ力ナク次第ニ其保
守スル要害ヲ失ヒ其兵終ニ離散シテ巨魁ノ輩
中或ハ墺ノ京城ニ遁レ其性命ヲ全ウスル者ア
リト雖レ獨リホーフルハ力戰ノ敢テ屈セス竟
ニ敵兵ノ為メ生獲セラレ佛軍之ヲ以太利ノマ
ンチア城ニ解送シテ終ニ其地ニ於テ銃殺シタ
リ時ニ一千八百十年第一月五日ナリ嗚呼ホー
フルハ其帥井シ所ノ兵烏合ノ衆ニ過スト雖レ

墺國ノ為メ屢佛ノ強兵ヲ擊破シテ數月ノ間相
支柱レ敢テ一人ノ背畔スル者無カリシハ不幸
ニシテ事成ラスト雖レ憶フニ其才必ス人ニ過
ル者アル可シ然ルニ今空シク其命ヲ敵ノ手ニ
殞シタルハ實ニ悼ムニ堪ヘタリト謂フ可シ
英國ニ於テハ此墺佛戦争ノ初メ佛國背後ノ地
ヲ侵擾シテ墺國ノ執援ヲ為シ其勢ヲ分タント
欲セシ故兵艦數百隻ヲ艦送シテ四萬餘ノ兵士
ヲ載セロードチヤットハムニ命シテ荷蘭ノ地ニ
赴カシメ佛人ノ建設シタル安都厄比及ヒフノ

マシングノ造船場ヲ破壊シ荷蘭ノ境内ニ居ル
佛ノ士民ヲ驅逐セント計リ千八百九年第七月
二十八日其兵英ノ港口ヲ開帆シテ荷蘭ノ地ニ
上陸シ先ツフリマシングヲ攻掠セシニ此舉ハ英
將ノ智略ニ乏ク措置ノ方ニ乖キント佛將ベル
ナドッテカ施設ノ宜キヲ得テ其機ニ適セシトニ
因リ英兵竟ニ戦ヒ敗レテワルセレン島ノ中ニ
圍マレ殊ニ此際英ノ軍中時疫流行シテ其兵ノ
病ニ罹リ死ヒスル者多ク因テ同年ノ末纔ニ殘
兵ヲ收メ空シク其本國ニ返テ糸毫ノ功ヲ奏ス

ルヲ能ハサリシカ其海軍ハ各所ノ戦ニ頗ル勝
利ヲ獲テ南亞墨利加ニアル佛國ノ屬地ヲ略取
シ且ツ屢戦テ佛ノ兵船數隻ヲ掠奪シ其他西班
牙荷蘭等ノ所屬ノ地ヲ侵擾シテ大ニ其威ヲ海
外ニ輝シタリ
此年又以太利ニ於テハ大ニ變革アリテ多^ト加^カ納^ナ
ノ地ハ舉テ佛ノ管轄ニ歸シ全ク拿破崙^{ナポレオン}カ妹^メエ
リザノ領地トナリ又羅馬教皇ピウスハ其所屬
ノ地漸ニ佛國ニ蠶食セラレ京城ニ至ル迄竟ニ
亦其掠奪スル所トナリ屢佛兵ノ凌辱ヲ被ムル

ニ因リ慙憤ニ耐スノ第六月十一日終ニ拿破崙
ヲ以テ天ニ背キ人ヲ無ミスル大罪アリト稱シ
其宗徒ノ中ニ参加セシメサル告示ヲ出シテ之
ヲ各國ニ布令セシカ拿破崙カ使臣ノ羅馬ニ在
ル者之ヲ聞テ第七月五日遽カニ來テ教皇ヲ執
ヘ遂ニ之ヲサヲナニ解送シタリ拿破崙ハ此震
置素ト巴ノ意ニ出テタルニ非スト雖其事ノ
却テ巴レニ益アルカ故ニ敢テ使臣ノ罪ヲ問ハ
ス後教皇ヲ佛國ホントンブローニ遷シテ之ヲ
幽閉シタリ○又拿破崙ノ弟リュシアンハ嘗テ其

妻ヲ離婚シテ更ニ他婦ヲ再娶ス可キ拿破崙ノ
命ヲ得シニ別ニ事由アリテ之ヲ拒ミ敢テ其令
ヲ奉セサリシヨリ兄弟ノ間遂ニ釁隙ヲ啓キ親
愛ノ情ヲ失フテ巴里斯ニ居ルヲ屑トセス去テ
羅馬ニ至リ寓居セシカ當時佛兵ノ羅馬ニ迫リ
之ヲ佛ノ版圖ニ歸セシ故復タ其地ニ住スルヲ
屑トセス更ニ米利堅ニ赴テ終焉ノ計ヲ為サン
ト欲シ船ヲ求メテ出帆セシニ航海ノ途中英ノ
兵船ニ遭ヒ執ヘテ英國ニ解送セラレ千八百十
四年ニ至ル迄ウーストル近傍ノ地ニ閑居シテ

歲月ヲ送リタリ
[○]佛ノ戦争既ニ平定ニ及ヒ千八百十年十一年
ノ兩歲間ハ事端錯出シテ次ヲ逐ヒ記ス可キモ
ノ少トク令其中ノ一二ニ就キ之ヲ言フニ拿破
崙其后[○]ジセヒンヲ出タシ[○]奧國ノ公主マリアル
イザヲ納レタル再娶ノ事ニシテ其顛末ヲ尋ヌ
ルニ當時拿破崙ハ位帝王ノ尊ヲ極メ各邦ノ君
主ヲ順使ノ其意ノ欲スル所殆ンド適セサル者
無シト雖[○]氏獨リ未タ一子ヲ舉サルニ因リ別ニ
子ニ宜シキ者ヲ娠リ繼嗣ヲ蕃スルノ方ヲ思ヒ

殊ニ其身ノ寒微ニ出テ姻婭ノ中名流ノ者アラ
サルヨリ婚ヲ大國帝家ノ女ニ結ヒ更ニ巴ノ光
榮ヲ増シテ其威望ヲ隆ニセント欲シ其后ヲ去
ルノ念嘗テ心ニ萌セシカ[○]ジセヒンハ糟糠ノ妻
ニシテ反目ノ嫌ナク夫婦ノ情未タ之ヲ言フニ
忍ヒス遷延時月ヲ過セシニ千八百九年ノ末維
也納ヨリ凱旋ノ後竟ニ斷然其志ヲ決シ[○]ジセヒ
ンニ告クルニ其情由ヲ以テシタリ然ルニ[○]ジセ
ヒンハ拿破崙ニ再離セシヨリ既ニ十五年ノ星
霜ヲ送リ艱難ノ中辛苦ヲ共ニシテ縷繾ノ情日

ニ密ナレハ一旦暴カニ此言ヲ聞キ恍然夢寐ニ在ルカ如ク首ヲ低テ辭ヲ置クノ地ヲ知ラス嗚咽ニ堪ヘス居タリシ故拿破崙モ亦往時ノ情誼ヲ回想シテ恩愛ノ情頓ニ割キ難ク勞勉慰諭シテ暫ク晷景ヲ移セシガヨセヒンハ其性ノ貞順ナルニ因リ竟ニ其言ニ從ヒ同年第十二月十六日元老院ニ於テヨセヒン離姻ノ議ヲ公告シタリ因テヨセヒンハ畢生皇后ノ尊號ヲ稱シ且歲俸二百萬フランクヲ賜與ス可キ恩命ヲ得テ宮闈ヲ辭シマルメイゾンニ退居シテ後猶拿破崙

カ眷顧ノ愛ヲ失ハス日ニ其志ヲ學術ニ遊ハシテ從容一生ヲ終リシト云フ斯クテ拿破崙ハ婚ヲ歐洲大國ノ帝家ニ結ヒ以テ其素志ヲ遂シト思ヒ先ツ使ヲ魯西亞帝ニ遣リ其妹ヲ聘シテ後宮ニ備フ可キ婚娶ノ議ヲ言送リシニ魯帝ハ別ニ意思アリテ故ニ其報ヲ遷延セシ故拿破崙ハ又奧帝ノ女マリアルイザヲ納レント欲シ使ヲ奧國ニ遣リテ更ニ婚娶ノ事ヲ議セシメシカ奧帝ハ其佛ト親信スル己ノ真情ニ非サルニ因リ特ニ不快ノ念ヲ懷キテ許婚ノ意アラサレモ亦

拿破崙ノ心ニ背キ其怨ヲ招テ禍害ノ源ヲ醸ス
ヲ畏レ巴ムヲ得スレテ遂ニ其議ヲ許諾スルニ
至レリ因テ千八百十年第二月十五日兩國納采
ノ禮ヲ行ヒ第三月十二日マリアルイザハ維也
納ヲ發シテ竟ニ巴里斯ニ赴キシカ拿破崙ハ儀
衛ヲ備ヘテ之ヲコムピエシ又ニ親迎シ第四月
一日巴里斯ニ於テ婚姻ノ禮ヲ行ヒ遂ニ冊立シ
テ其后ト為シタリ蓋シ此マリアルイザハ當時
尚妙齡ニシテ頗ル姿色アリ且其性亦貞順ナル
ニ因リ大ニ拿破崙ノ愛ヲ得テ寵遇殊ニ隆ナリ

ト雖凡其識量氣度ニ至テハ遠クゴセヒシノ下
ニ出テ相匹ス可キノ器ニ非サルカ故異日或ハ
拿破崙ヲ譏誚スルニゴセヒシ離婚ノ議ヲ以テ
殘忍無情ノ所為ナリトシ其糟糠ノ妻ヲ去テ閨
闈ノ内助ヲ失ヒシハ終ニ輒軻ノ端ヲ開キテ敗
滅ヲ取ルノ兆ナリト相評スル者アルニ至レリ
然凡此再婚ヲ結ヒシ初ハ特ニ慶福多クシテ千
八百十二年第三月ニ后男子ヲ産ム之ヲ羅馬國
王ニ封シテ當時拿破崙ノ行フ所百般皆其意ニ
順適シ終ニ躓蹶ノ患ナキヲ保ス可キノ景況ヲ

為シタリ
 初メ拿破崙ノ弟ルイハ其嫂ジセヒンノ女ヲ娶
 リ且其性ノ温厚ナルニ因リ大ニ拿破崙ノ親愛
 ラ得テ荷蘭ノ王ニ封セラレ其子二人此兄弟其
 拿破崙第三世ト称シノ中一人ハ拿破崙既ニ養
 父蘭西皇帝トナル者ノ形迹アリシカルイハ轉荷
 蘭ノ士民ヲ愛撫シテ專ラ其資益ヲ計リ若シ利
 害ノ國ニ管スルモノアレハ縱令拿破崙ノ命ト
 雖モ間聽從セサル事多ク就中嘗テ拿破崙ノ布
 令セシ通商禁止ノ法ハ英ト交易ノ便ヲ失ヒ荷

蘭ノ為メ許多ノ損害ヲ生スルニ因リルイ敢テ
 其令ヲ奉セス然ルニ又拿破崙ハ其去リ更
 ニ再婚ヲ欲スルノ念既ニ心ニ萌セシヨリ后ノ
 姻婭中ニ居ル者ハ其兄弟ト雖モ漸ニ愛顧ノ念
 薄ク因テ兄弟ノ間稍親睦ノ情ヲ失ヒ千八百十
 年第三月拿破崙荷蘭ノ所轄中ニ就キ莱尼河左
 岸ノ地ヲ削奪シテ其違命ノ罪ヲ讓メ之ヲ佛國
 ノ版圖ニ加入セシカ意中猶未タ壓足セサルニ
 因リ更ニルイカ震置ヲ誘訕シテ親カラ兵卒ヲ
 率井荷蘭ノ地ニ赴キテ其政權ヲ横奪セント既



ニ準備ヲ為セシ故ルイハ其勢ノ禦キ敵ス可カ
ラサルヲ量リ遂ニ國ヲ去テ遠ク波希米ボシミア屬地ニ
遁レ避ケ荷蘭ノ位ハ其長子ヲレテ之ヲ嗣カ
シム可キノ布令ヲ出シ以テ和解ノ議ヲ求メシ
ニ拿破崙ハ取テ之ヲ聽カス同年第七月九日終
ニ荷蘭ノ全地ヲ以テ佛國ニ併合シタリ又當時
拿破崙ハ其通商禁止ノ令ニ背キ陰ニ英國ト交
通セシヲ名ト為シ惟士癸里ノ一部及ヒ日耳曼
北方ノ一部ト早堡オストリア不來梅律シレスビク北克等ノ都城トヲ
奪ヒ之ヲ佛國ニ併セシカ此事大ニ北方日耳曼

ノ民心ヲ激動シ且大ニ魯帝ノ怒ヲ惹キ起シタ
リト云フ
此ニ又拿破崙カ嫂ノ妹夫マルシアルベルナドッ
テハ此際瑞典王ノ世子トナリ新タニ一ノ王位
ヲ得タリ其緣由ヲ尋ルニ千八百七年拿破崙魯
帝トナルシトニ於テ和議ヲ結ヒ以後歐洲ノ各
國皆拿破崙ノ令ニ循ヒ英國ハ通商ヲ禁止スト
雖ハ瑞典ハ獨リ其令ニ循ハス舊ニ依テ交通セ
シ故拿破崙大ニ之ヲ怒リ嘗テ魯兵ヲシテ瑞國
ニ攻入セシメ其怨ニ報イシニ瑞國モ亦英國ノ

應援ヲ得テ之ヲ其境上ニ拒ミ攻戰數回以後カ
屈シテ終ニ其所轄芬蘭東ボトニアアラシト群
島等皆魯國ノ兵ニ掠奪セラレタリ然ルニ其頃
瑞典王ギステス四世ハ狂病ヲ發シテ政務ニ
任スルヲ能ハサルニ因リ國民等相議シ其位ヲ
廢シテ千八百九年第六月ギステス王ノ叔父
ヒデルマニア公ヲシテ王位ヲ繼カシメ之ヲ查
爾斯十三世ト號シテ其政ヲ執ラシメシカ此新
王ハ國難ノ危殆ニ迫ルヲ見テ之ヲ濟ハント欲
シ即位ノ後直ニ和ヲ魯帝ニ乞フテ亦好ヲ佛帝

ニ求メ同年第九月佛魯瑞ノ三國互ニ欽差ノ臣
ヲフレドリックサムニ會セシメ和議ヲ結ビテ魯
兵ノ掠奪セシ瑞國ノ地ハ皆之ヲ魯ノ版圖ニ歸
セシニ其地ハ蓋シ瑞典全國ノ幅員四分ノ一ニ
充ツルト云ヘリ因テ拿破崙ハ其償ニ報ウ可キ
為メ日耳曼ノ北方波美拉尼亞ノ地ヲ分チ之ヲ瑞
典ニ附與シテ是コリ後ハ瑞典佛ノ與國トナリ
嚴ニ通商禁止ノ令ヲ守リ心ヲ佛國ニ傾ケシカ
此新王查爾スハ從來繼嗣ニ乏ク後ヲ承ク可キ
者ナキニ因リホルスタイン、アウグステンビル

萬國新史 卷三
三
グ公ヲ立テ以テ世子ト定メシニ幾クナラスシ
テ此公ノ死去セシ故瑞人等相與ニ更ニ世子ヲ
立テント議シ嘗テ佛將ベルナドッテカ瑞國ノ為
メ周旋彌縫ノ懇切ノ處置多キヲ思ヒ其恩義ニ
報イテ此人ヲ迎立シ兼テ佛帝ノ歡ヲ買フテ其
交誼ヲ固クセシト欲セシヨリ遂ニ其議ヲ佛國
ニ言送リシニ拿破崙モ亦取テ之ヲ違拒セス千
八百十年第九月瑞國終ニベルナドッテヲ以テ其
世子ト為シタリ
斯ク各國ノ君主ハ緊子佛帝ニ親從シテ其意ヲ

逢迎シ獨リ西葡ノ兩國未タ鎮靜ニ至ラスト雖
凡千八百十一年ノ初ハ歐土ノ寇氛畧絶エテ人
民更ニ寧食ヲ得可キノ景象ヲ現ハセシカ其實
ハ又拿破崙ノ墮國公主ヲ娶リシ以來兩國ノ交
リ日ニ密ニシテ連和ス可キノ勢ヲ生シ魯國大
ニ疑懼ノ念ヲ懷キシニ日耳曼北方ノ地佛ノ版
圖ニ歸セシ後ハ魯國其威カヲ以テ歐洲東方ヲ
制歴スルノ便ヲ失ヒ遂ニ佛國ヲ疎忌スルノ心
ヲ生シ加ルニ拿破崙其兵力ヲ恃ミ轉各地ヲ侵
掠レテ厭餒ノ意ナク動モスレハ魯境ヲ蠶食ス

可キノ跡アルニ因リ魯帝ハ總テ拿破崙ノ處置
ヲ快トセス密ニ親ヲ英國ニ結ヒ其舊約ニ違フ
テ英ト通商貿易ノ禁ヲ弛ルヘシ故佛魯ノ兩國
睽乖ノ情隱然相形スルニ至レリ因テ拿破崙ハ
或日其叅政等ニ對シテ言ケルハ魯帝近日負心
ノ事多シ余復タ歐洲ノ中ニ並居スルヲ能ハス
戰爭ノ期必ス近キニ在リト是ヨリ拿破崙日ニ
兵備ヲ脩繕シテ其意ヲ征魯ノ計ニ注キ先ツ
瑞ノ二國ヲ懷柔シテ魯國ノ執力ヲ鍛カント思
ヒ使臣ヲ遣テ懇ニ其意ヲ説諭セシニ連國ハ嘗

テ英ヲ怒リ佛ニ親ムノ念アルカ故頓ニ拿破崙
ノ意ニ從フテ其旨ヲ奉スト雖モ瑞典ノ世子ベ
ルナドツテハ却テ其姻婭タル拿破崙ト親和セス
殊ニ瑞人ノ擇ミニ因リ新タニ其國ニ至リシ以
來別ニ異常ノ施設ヲ為シ以テ人望ヲ收メント
嘗テ心ニ計リシヨリ國民ヲ勸誘シテ魯國ニ與
ミシ佛ニ抵敵ス可キノ謀ヲ企テタリ拿破崙ハ
此消息ヲ聞キ千八百十二年ノ初ノ兵ヲ遣テ瑞
領波美拉^{ボメラニア}ニ入ラシメ其地ヲ侵掠セシ故瑞人
等之カ為メ大ニ憤怒シテ終ニ皆世子ノ令ヲ奉



書目録 卷三

シ魯國ト和親戮力ノ約ヲ結フニ至リ歐土ノ北
方大亂ノ源ヲ開キ一大戦争ニ至ル可キノ勢ヲ
生セシカ西葡ノ戦闘前田未ク其局ヲ了セサル
ニ因リ下文ニ於テ更ニ其事由ヲ記ス
此ニ西班牙ノ人民ハ千八百八年ノ夏以来佛兵
ト相持シテ戦闘數回ニ及ヒ國內困弊ヲ極ムル
ト雖モ毫モ佛國ニ降服スルノ意ナク亞拉岡州
ニ於テ嘗テ佛兵ノ為メ攻圍ヲ受ケレサラゴサ
城復タ佛國著名ノ將帥モンセイモルチエーラ
ンヌ前記シタル佛兵死セシ者ジユノ一等ノ大軍

ヲ率井来テ圍撃スルニ逢ヒ其攻戰最モ劇シク
シテ城兵晝夜休息ノ暇ヲ得ス加フルニ當時城
中時疫流行シテ士卒ノ病ニ罹リ死ハスル者甚
ク多ク屍骸巷衢ニ山積シテ西兵窘感ヲ極メ特
ニ危迫ニ及フト雖モ城將パラホクスハ堅ク守
テ敢テ屈折ノ意ナク二月間死カラ竭シテ防戦
シ終ニ糧盡キ馬ヲ殺シ犬ヲ屠テ相食ムニ至リ
已ハラ得スレテ千八百九年第二月二十日降ヲ
佛軍ニ乞フニ至リシカ佛兵ハ此一城ヲ拔ク可
キ為メ死傷一万五千ニ充テ軍資器械ヲ損スル

萬國新史 卷三 五三

ノ頗ル多シト云ヘリ然レモ佛軍ハ此城ヲ陷イ
レシ以来一舉シテ亞拉岡州ヲ征服シ次テ加達
羅尼州ヲ畧定シテ又カス德州ニ於テ大ニ西兵
ヲ敗リ當時佛兵ヲ支フ可キモノ獨リ亞斯都里
及ヒガリ西ニ在ル西將コナカ兵ニ過キス故
ニ千八百九年ノ初ハ西民ノ猶佛軍ニ抗拒スル
者僅カニ其南隅ノミニ止マリ因テ佛軍ノ總督
スールトハ拿破崙ノ命ヲ受ケ同年第三月葡萄
牙ニ攻入セシカ亦一舉シテ葡兵及ヒ應援ノ為
メ留在シタル英兵ヲ敗リ全ク其地ヲ佛ノ版圖

ニ歸シ拿破崙ノ已レテ褒封スルニ葡王ノ位ヲ
以テスルヲ意中暗ニ企望シタリト云フ
英將ジョン・ムールカ哥魯那ニ戦死シテ其兵海ニ
航シ本國ニ歸リタル後ハ英兵ノ西葡兩國ノ地
ニ駐マル者僅カニ八千ニ充タス故ニ西葡ノ兵
ヲ助ケテ二十五万ニ過クル佛ノ大軍ト拒戦ス
ルノ其勢相敵セナルニ因リ葡國ノ全地復佛ノ
所有ニ歸セシカ千八百九年年第四月英國政府大
ニ發奮メ兵士ヲ徵集シ彼著名ノ良將をルレス
リニ精兵數萬ヲ付シ之ヲ葡國ニ發遣シタリ

萬國新史 卷三

蓋シ此空ルレスリ一カ率井タル英兵ノ數ハ之ヲ佛軍ニ比スルニ其衆寡猶ホ相敵セスシテ未タ戰ヲ交フルニ足ラスト雖凡其將才戰畧衆ニ超ルカ故取テ畏懼ノ色ナク先ツ其兵數ノ缺ヲ補フ可キ為メ葡人ニ萬ヲ招募シテ英國政府ヨリ其俸給ヲ與ヘシメ英將ベレスホルドニ令シテ之ヲ督セシメ又塞維里ニ在ル西國義徒ノ政府ニ説キ全國ノ士民ニ告諭シテ其心ヲ鼓動シ以テ大兵ヲ起シ外寇ヲ防遏ス可キノ布令ヲ出サシメタリ然ルニ佛ノ總督マルンヤルスール

トハ是ヨリ先キ既ニ葡地ヲ侵畧シテ其郷勇兵ヲ敗リ進テ疴波多城ヲ拔キ搶奪剽掠頗ル殘酷ノ處置ヲ行ヒシカ空ルレスリイハ葡國ニ到着ノ後之ヲ聞キ直ニ英葡ノ兵ヲ率井疴波多ニ向テ進發シ第五月十一日斗羅河邊ニ於テ適佛軍ト相會セシニ佛將其橋ヲ燒キ兵ヲ斂メテ退キシ故翌十二日英兵遂ニ河ヲ渡リ勢ニ乘シテ追躡シ其兵鋒甚ク銳ク佛兵ハ之ヲ見テ大ニ悸怖ノ念ヲ生シ糧艸彈藥ヲ委棄シテ西國境内ニ赴カント其退走ノ途中又ベレスホルドカ率井タ

萬國新史 卷三

萬國新史 卷三

ル葡兵ノ為メ其前路ヲ遮ラレ終ニ狼狽シテ大
砲輜重ヲ帶行ス可キ暇ナク間道ヲ過リテ纔ニ
覆軍ノ危キヲ免レタリ
斯クテ在ルレスリイハ佛兵ヲ葡國境外ニ追攘
セシ後其北クルヲ追ヒ兵ヲ進メテ西班牙ノ地
ニ赴カント志ヲ決レ一月間疴波多ニ於テ兵馬
ヲ憇ヒ遂ニ英葡ノ兵二万五千入ヲ總テ西班牙
ノ内地ニ入り馬德里ニ向ヒ進ミシカ其途中又
西將キエスタカ三万八千ノ兵ヲ率井來リ會ス
ルニ遇ヒ共ニ進レテカラウエラニ至リ第七月

二十七日此地ニ於テ佛將ウクトルカ兵ト戦フ
タリ此戦ハ拿破崙カ兄ジョーゼフ西王ノ位ヲ自
カラ陣頭ニ臨ミ兵士ヲ督シテ戦ヲ力ニ英將空
ルレスリイモ亦其身士卒ニ先チ殊死シテ相戦
フニ因リ兩軍互ニ氣ヲ勵マシ勇ヲ鼓シテ勝敗
ノ機暫ク分タサリシカ佛兵次第ニ敗色ヲ萌シ
終ニ崩潰シテ大炮十七門死傷九千人ヲ其地ニ
遺シ都城ヲ指シテ散走シタリ因テ英將ウレ
スリイハ尾撃シテ直ニ馬德里ニ迫ラント欲ヒ
シニ佛將スールト子イモルチエー等カガ加黎西

萬國新史 卷三

五十六

ヨリ南進シテ潛ニ其背後ヲ襲ハント為ス報告
ヲ得シニ因リ遂ニ其追撃ヲ止メ兵ヲ返シテ德
克^ギ斯河ノ南ニ軍シタリ然ルニ此^クタラウ^ラノ戦
ハ西兵皆疲困ノ餘ニシテ用フルニ足ラス加フ
ルニ其將^キユ^エスタモ亦戦ヲカメスシテ殊ニ西
國官廳ハ嘗テ商議セシ糧食運輸ノ約ニ怠リ其
期ヲ愆^ヒリシ故英將大ニ之ヲ快シトセス遂ニ西
人ニ依頼スルノ念ヲ絶シ獨リ英^イ葡^ポノ兵ヲ以テ
佛^フ軍^ント戦フ可キノ心ヲ決シタリ
此ニ又西人ハ英^イ葡^ポノ兵ト別レテヨリ第十一月

十九日ヲカナニ於テ佛將モルチエーカ率井シ
兵ト大ニ戦ヒシニ西國ノ將帥ハ其智略皆佛將
ノ下ニ出テ相敵スル能ハス終ニ敗潰シテ纔カ
ニ殘兵ヲ收メ退テ其南方ノ地ヲ保チシカ當時
拿破崙ハ奧國ノ戦ニ全勝ヲ得テ既ニ後顧ノ憂
ヲ除キシ故應援ノ為メ其勝兵ヲ西班牙ニ發遣
シ佛兵ノ現ニ西國ニ在ル者其數三十五万ノ多
キニ及ヘリ因テ西人ハ終ニ拒抗ス可キノカナ
クセロナ城ノ如キハ數月間堅守シテ大ニ佛兵
ヲ傷殺シ防戦數回ニ及フト雖^レ亦食盡キテ降

佛軍ニ乞ヒ加拉拿達哥多瓦等ノ地皆相繼テ
 佛軍ニ没シ千八百十年第二月塞維里モ亦勢盡
 キ保守ス可キノ計ナク義徒ノ政府終ニ其地ヲ
 去テ加的斯城ニ逃レ西國ノ南方太抵佛兵ノ畧
 取スル所トナリ是ニ於テ佛將ハ各地ニ分
 屯スル大軍ヲ徵發シ麤集シテ加的斯ヲ圍ミ一
 舉シテ其城ヲ陷イレシト謀リニ西人ハ死力
 ヲ盡シテ相拒戦シ且英ノ兵船港内ニ入り其勢
 援ヲ為スカ故佛軍終ニ攻戦ノ術ニ倦ミ遠ク城
 傍ヲ離レテ郊外ニ屯シタリ因テ西國政府ハ其

城内ニ在テ再ヒ國內ノ人民ニ義兵ヲ舉ク可キ
 令ヲ出シ百事其指令ヲ為スヲ得ルニ至レリ
 英ノ總帥ホルレスリハ嘗テ西葡兩國ノ地ニ
 於テ數回ノ戦皆大功ヲ奏シ軍勢最モ盛ナルニ
 因リ英國政府ハ初メ大ニ其勲ヲ稱シ遙カニ之
 ヲ寵スルニバロン斗羅ドクロ及ウスカウント究林登
 ノ世爵ヲ與ヘ以テ貴族ノ中ニ參加シテ國人皆
 其才ヲ稱譽セシカ其兵ヲ葡國ニ退ク防守ノ策
 ヲ為セシ以来西班牙ノ全國大抵復タ佛ノ所轄
 ニ歸シ敵敵再ヒ熾ナルノ報其本國ニ聞エシヨ

リ國人等復タ宓林登ヲ以テ怯懦ナリト為シ其
撓留不進ノ罪ヲ咎メテ之ヲ本國ニ名還シ別ニ
主帥ヲ遣テ其兵ヲ督セシム可キノ説ヲ唱ケル
者多ク物議囂然タルニ因リ英國政府ハ宓林登
ニ迫リ兵ヲ進メテ更ニ顯赫ノ功ヲ立テ以テ衆
心ヲ慰ス可シト頻リニ其期ヲ促カシタリ然ル
ニ宓林登ハ其韜畧智謀遠ク衆人ニ超エ當時ノ
形勢ヲ洞觀シテ縱令兵ヲ進ムルト雖モ其勢佛
ノ大軍ニ抵敵シ難キヲ知り且西人ノ氣力全ク
耗衰シテ其激發ス可カラサルヲ察シ持重シテ

機會ノ至ルヲ待チ取テ政府ノ命ニ従ハス先ツ
一時守禦ノ備ヲ為シテ敵兵ノ釁ヲ伺ハント欲
シトルレラス空ドラスニ一帯ノ壘線ヲ築キシカ
此壘線ハ之ヲ三重ニ造リ其構營極メテ堅固ニ
シテ壘數凡ソ百箇ヲ置キ大炮六百門ヲ備ヘテ
其長サ德克斯河ヨリ海濱ニ至ル迄數十里ノ間
ニ連亘シ英兵ハ此要害ノ後ニ居リ堅守シテ敵
兵ノ来ヲ待チ機ヲ窺フテ出撃シ若シ危難アリ
ハ直ニ去テ壘後ニ入り進退舉作頗ル其自由ヲ
得タリ是レ宓林登カ智畧ヲ盡シ築造シタル堅

壘ニレテ日後佛人ヲ西葡ノ兩國ヨリ追卻シ終ニ佛國ニ侵入スルノ基ヲ為シタリ然ルニ千八百十年第六月佛將マツセナ八万餘ノ兵ヲ率井一舉シテ西葡分界ノ地ニ在ル^シダトロドリゴ城ヲ拔キ其勢ニ乘シテ更ニ葡國ノ境内ニ入寇シ進テアルメイダヲ畧取ゼシカ^カ宛林登ハ其志素ト戦ヲ好マサルカ故徐ニ其兵ヲ斂メテ退守ノ計ヲ為シ敢テ相抵敵セス因テ葡人等大ニ恐悚シ老ヲ扶ケ幼ヲ抱キテ京城里斯本ニ遁レ兵禍ヲ避ル者數万ノ多キニ至リ人々皆危懼ノ

念ヲ懷クカ故宛林登ハ一戦シテ敵ノ銳鋒ヲ挫キ以テ民心ヲ安戢セント思ヒ^シサコニ於テ佛兵ト會戦シ一時其軍ヲ擊破スト雖^レ佛將マツセナハ猶其兵ヲ進メ各地ヲ侵掠セント頻リニ戦ヲ挑ムニ因リ宛林登ハ彼ノトル^ルス^スドラスノ要害ヲ保シ以テ之ヲ禦キ相持シテ三旬餘日ニ及ヒタリ佛軍ハ此壘壁ヲ奪ヒ以テ其要害ニ據ント欲シ攻撃數回ニ及フト雖^レ佛壘壁堅牢ニシテ終ニ之ヲ拔ク^ル能ハス因テ更ニ英兵ノ糧道ヲ斷チ其困弊スルヲ待テ之ヲ降サント謀

リ百方施設ヲ為スト雖其壘中預メ其備アリテ糧食充足シ毫モ飢餓ノ憂ナク佛軍却テ其糧艸ヲ欠キ加フルニ葡國ノ散兵相聚テ佛兵ノ背後ヲ襲ヒシ故第十一月佛將終ニ兵ヲ撤シテ退ク可キノ令ヲ下シ翌千八百十一年第四月其兵皆去テ西班牙ノ地ニ歸リタリ宛林登ハ佛將ノ兵ヲ斂メ退クヲ見テ遂ニ其壘ヲ出テ、徐ニ之ヲ追撃シ進テアルメイダ城ヲ圍ミシ故佛將モ亦兵ヲ返シテ來リ救ヒ至エンテスドノレニ於テ兩國ノ兵相會シ復タ交戦ニ及ヒシカ此戦ハ西

軍互ニ勝負アツテ得失相半ハスト雖其英兵較其利ヲ得テ佛將ハ兵ヲ率非其地ヲ退キ且アルメイダノ守兵ニ城ヲ棄テ備ヲ撤シテ退歸ス可キノ命ヲ下シタリ是ニ於テ葡國境内ハ寇氛全ク消シテ其人民禍亂ノ厄ヲ免ル、ニ至リ又英兵ハ更ニ進テ西國パダホス城ヲ圍ミ劇シク之ヲ攻撃セシニ守兵力ヲ盡シ拒戦スルニ因リ竟ニ之ヲ拔ク下能ハスト雖其第五月十六日英將ベレスホルド英葡ノ兵ヲ督シテ大ニ佛將スールトトアルビエラニ戦ヒ之ヲ破走セシカ故佛

ノ將帥等大ニ其勢ヲ失ヒ暫ク休戦ヲ為スニ至
レリ
又西國ノ義徒等ハ嘗テ令ヲ國內ニ下シ各州ノ
人民ヲシテ投票ヲ用ヒ其代理者ヲ選マシメ是
ヲ西國政府ト稱シタリシカ此政府ハ千八百十
年第九月ヨリ加^カ的^ダ斯ニ於テ議政ヲ始メ其真中
ニ僥智畧ニ富ム者アリト雖^レ兵多クハ皆過激ノ
輩ニシテ從來ノ國體ヲ改メ舊制ヲ變更セント
欲シ王位ハ之ヲ廢絶スルニ非スト雖^レ兵唯其空
名ヲ存レテ虚器ト為シ且其代理者ヲ選舉セシ

一箇ノ立法院ニ全國ノ權ヲ附與セントスルカ
如キ政體上ニ管渉スル庶般ノ事務ハ徒ニ之ヲ
論議スト雖^レ兵備ヲ完聚シテ外寇ヲ追攘ス可
キ當務ノ急ハ敢テ之ヲ顧ミス又當時ブレ^レキ
及ヲド^ン子^ル等ノ諸人ハ差兵卒ヲ集メテ佛軍
ニ抗スト雖^レ其心敢テ此政府ニ依頼セス唯其
所欲ニ任セテ各山谷ノ間ニ出没シ僅カニ敵ノ
糧食ヲ剽掠シテ自カラ給スルニ過キス故ニ佛
將ハ特ニ其害ヲ患フレトモ大軍ヲ以テ討曆ス
ル時ハ大抵捷ヲ得サルナク因テゼ子^ラール^ト

セーハ大ニ軍功ヲ西國東方ノ地ニ奏シテマル
ギルノ官ニ進ミ又マクドナルド、ウクトルモル
チエー等ノ諸將モ毎ニ西人ヲ破走シテ亦戦功
多ク佛軍ノ勢大ニ振テ西國ノ全地ヲ平定ス
ルノ期、日ヲ指テ待ツ可キカ如シト雖氏其實ハ
佛ノ將帥等互ニ相忌ムノ念ヲ懷キ他人ノ功名
已レノ上ニ出ルヲ疾ミ其志趣ノ相異ナルニ因
リ儘戦勝ノ利アリト雖氏全軍ノ為ノ其益少ナ
ク加フルニ西王ウーセフハ府庫罄盡シテ兵士
ニ糒ス可キ財貨ヲ欠キ殊ニ其位諸將ノ上ニ在

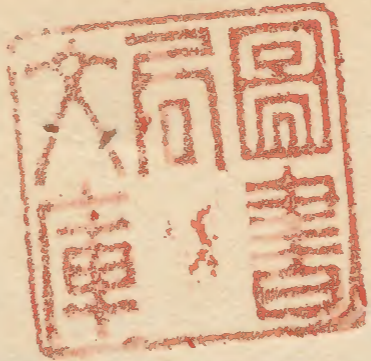
リト雖氏其智略却テ衆人ノ下ニ出テ諸軍ヲ綜
理ス可キ權ナキカ故空シク馬德里ニ在リテ人
ニ依リ事ヲ為スニ過キサレハ敢テ其節度ヲ聽
ク者ナク軍情乖離シテ士心統一ナラサルニ又
西國ノ人民ハ其佛人ヲ疾惡スルノ情殊ニ甚シ
ク農夫賈豎ニ至ルト雖氏舉テ佛軍ノ為メ糧食
ヲ供給ス可キ者ナシ故ニ佛兵ハ或ハ出テ、各
處ニ赴キ財貨ヲ抄掠セント欲スレ氏亦其境内
連年ノ兵亂ニ人民特ニ疲困ヲ極メ其至ル所敢
テ分毫ノ獲可キ物アルヲ見ス是ニ於テ佛ノ將

帥ハ遂ニ窘感レテ其兵糧彈藥ヲ遠ク本國ニ仰クノ不便ヲ生スルニ至レリ
當時英將宛林登ハ佛兵ヲ擊破セシ後復タ退テ葡國ノ要害ニ據リ時機ノ到ルヲ待居シカ現ニ佛軍糧食轉輸ノ方ニ困シ且其將帥等ノ互ニ相和セサル情狀ヲ察シ千八百十二年第一月遂ニ兵ヲ進メテ西班牙ニ侵入シ
ゴノ堅城ヲ攻テ之ヲ降シ次テバタホス城ヲ陷イレ兩戰皆大捷ヲ得タル故嘗テ宛林登ヲ誇訕セシ者ト雖モ現今皆其智略ニ服シテ稱贊セサ

ル者ナク更ニ宛林登ヲ賞スルニテ
ヲ以テシタリ斯クテ宛林登ハ勝ニ乘シテ薩拉慢加ニ進ミ第七月廿二日佛將マルモンカ兵ト戦ヒ大ニ之ヲ敗テ殺傷生口合シテ一萬四千ノ多ニ及ヒ更ニ進シテ京城馬德里ニ迫リシ故トセフ王ハ防守ノ計ナク二萬餘人ノ兵ヲ率井城ヲ棄テ逃走シ第八月十二日英葡ノ兵遂ニ進テ其京城ニ入りタリ因テ佛兵ハ西國ノ中央及南方ニ占據スルヲ能ハサルヲ料リ加的斯ノ圍ヲ解キ各處ノ城砦ヲ棄テ皆北方ノ地ニ屯聚シ

テ再舉ノ計ヲ議スルニ因リ^ニ究林登ハ馬德里ヲ
發シ更ニ進テ北方ノ地ニ赴キ^不厄斯城ヲ攻撃
セシカ此城ハ守兵嚴ニ防禦シテ英兵日夜力ヲ
盡クシ劇戦スト雖^モ未タ拔クヲ能ハス然ルニ
佛軍ハ此城ノ陷イルヲ恐レ相率井テ四面ヨリ
來接シ兵數頗ル多ク英兵ハ其勢ノ支ヘ難キヲ
料リ已ムヲ得スレテ遂ニ其圍ヲ解キ復タ葡國
ニ歸リテ兵ヲ休息セシ故馬德里ニ在ル英葡ノ
兵モ亦同時ニ其地ヲ去リ^ジ一セフ王再ヒ其都
城ニ入ルヲ得タリ

英葡ノ兵斯ク葡萄牙ニ退キタルハ大ニ其銳氣
ヲ損シテ軍情ヲ沮ムノ一端ヲ為シ^ニ究林登更ニ
之ヲ奮勵シテ其心ヲ鼓動スルニ一時差其便ヲ
失フト雖^モ千八百十二年ノ此戦ハ英葡ノ為ノ
鴻益ヲ為シ佛人ハ西班牙ノ地其半ヲ失^テ再
ヒ全國ヲ略定スルノ力ナクハ一損害ヲ生スル
ニ至リ殊ニ^ニ究林登ノ兵ヲ用フル其巧妙ナル實
ニ衆目ヲ驚カシテ英人ハ言フヲ待タス西人モ
亦其智畧ニ服シ薩拉慢加戦勝ノ後ハ西兵總督
ノ任ヲ受ケ兼テ葡兵ヲ統理スルノ權ヲ總ヘ且



萬國新史 卷三

本國ヨリ兵器彈藥ヲ輸送シテ軍資豐富ナルカ
 故此冬時間葡國ニ在テ兵馬ヲ調治シ來春ヲ待
 テ更刊大舉兵ヲ出シ以テ佛ト決戦ニ及フ可キ
 軍備ヲ完全シテ待居シカ此際亦魯佛ノ兩國近
 古未曾有ノ大戦ニ及歐土ノ北方特ニ擾亂ヲ極
 ムルカ故姑ク筆ヲ此ニ闕レ下回ニ於テ更ニ其
 顛末ヲ記セントス

萬國新史上編卷之三終

